

Finale coupe d'Algérie : JSK-MCA demain à 16h30 à Blida

L'heure de vérité a sonné

P. 17

ISSN : 1112-7449
MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

Libre

N° 2167 | Mercredi 30 avril 2014 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

*Le Midi libre
informe ses lecteurs et
annonceurs qu'à l'occasion
de la fête du travail le journal
ne paraîtra pas le jeudi
1^{er} mai 2014*

LA MESURE ENTRE EN VIGUEUR DÈS LE 1^{ER} MAI 2014

Augmentation de 12% des pensions des retraités



P. 5

BENFLIS ACCUSÉ DE VOULOIR RÉHABILITER LE RS

**KSENTINI
ANNONCE
UNE PROBABLE
« AMNISTIE
GÉNÉRALE »**

P. 4



APRÈS CINQ JOURS DE GRÈVE

**LES
TRAVAILLEURS
DE COLAITAL
REPRENNENT
LE TRAVAIL**

P. 4



200
réfugiés syriens sont arrivés, lundi, dans le camp d'Azaq, le troisième en Jordanie.

18
personnes ont trouvé la mort dans des tornades qui frappent des Etats du et du sud-ouest des Etats-Unis.

8.651
candidats représentant 45 partis politiques sont en lice pour les élections législatives prévues le 7 mai en Afrique du Sud.

L'Algérie a réalisé des résultats "encourageants" au cours des dernières années

L'Algérie a réalisé des résultats "encourageants" au cours des dernières années dans son programme élargi de vaccination, a indiqué le directeur de la prévention au ministère de la Santé, de la Population et de la réforme hospitalière, le professeur Smaïl Mesbah. A l'occasion de la Semaine mondiale de vaccination qui coïncide avec la dernière semaine du mois d'avril, M. Mesbah a déclaré, à l'APS, que les objectifs fixés par le programme élargi de vaccination visaient à atteindre un taux de couverture vaccinale de plus de 90% pour tous les vaccins et l'éradication définitive de la poliomyélite, du tétanos néonatal, de la rougeole et de la diphtérie. Le même responsable a indiqué qu'aucun cas de diphtérie n'a été signalé depuis 2007, ni de poliomyélite depuis 1997, ni de tétanos néonatal depuis 1984, affirmant que le processus de certification de l'élimination du tétanos néonatal dans notre pays était en cours de validation par l'OMS.



Concernant la prévalence de la rougeole, M. Mesbah a fait état d'une baisse de 99%, tombant ainsi de 65,5 cas pour 100.000 habitants en 1996 à 0,31 cas en 2009 et à 0,07 cas pour 100.000 habitants en 2012.

L'Union internationale de l'industrie du gaz se réunit à Alger



Les travaux de la réunion du comité 5 de l'Union internationale de l'industrie du gaz (UIIG) sur l'utilisation du gaz naturel ont débuté lundi à Alger, indique un communiqué de la Société nationale de commercialisation et de distribution de produits pétroliers (Naftal). Cette réunion de trois jours, organisée à

l'invitation de l'Association algérienne de l'industrie du gaz (AIG), s'inscrit dans le cadre du programme du triennat 2012-2015, de l'UIIG, précise le communiqué.

La réunion du comité 5 a regroupé les représentants de 15 pays, ainsi que des représentants de l'AIG.

Le comité 5 s'intéresse essentiellement aux aspects techniques de l'utilisation du gaz naturel, notamment dans les domaines résidentiel, commercial, industriel et le gaz naturel carburant (GNC) pour engins et véhicules, souligne la même source.

Pour la première réunion du WOC5 qui se tient dans le continent africain, l'UIIG a invité, à travers l'AIG, les représentants d'une douzaine de pays africains afin de les informer et les sensibiliser sur les divers utilisations du gaz naturel.

Selon Naftal cette rencontre constitue une réelle opportunité pour Sonatrach et l'AIG de présenter leurs expériences et leur savoir-faire dans le domaine de l'utilisation du gaz naturel et de présenter les capacités industrielles de Sonatrach dans ce domaine.

Déformation rachidienne : de nouvelles opérations chirurgicales prévues à Oran

De nouvelles opérations chirurgicales mettant en oeuvre la technique récente dite de "montage dynamique" seront bientôt pratiquées au profit de patients souffrant de déplacement de la colonne vertébrale, a indiqué lundi le responsable du service Orthopédie-traumatologie à l'EHUO.

"Cette initiative s'inscrit dans le sillage du succès de la toute première opération du genre réalisée en janvier dernier sur une patiente de 63 ans", a précisé à l'APS le Pr. Toufik Bouhadiba, chef du service Orthopédie-traumatologie à l'EHUO.

"La sexagénaire qui souffrait énormément des douleurs induites par la déformation de son rachis se porte parfaitement bien aujourd'hui et a même pu reprendre la marche", a affirmé le spécialiste.

Le procédé de montage dynamique consiste à stabiliser le déplacement de la colonne vertébrale à l'aide de tiges métalliques, a rappelé le Pr. Bouhadiba qui avait pratiqué la première opération

en collaboration avec un autre spécialiste algérien, Pr. Ouamar Ouahass.

La pathologie en question est notamment provoquée par le vieillissement de la colonne rachidienne, causant l'engourdissement des jambes et des douleurs au niveau de la partie dorsale.



Laurent Fabius :

"La Tunisie a fait un grand chemin, il lui reste encore à décider de sa loi électorale et à voter. Mais pour le reste, la Constitution est à bien des égards exemplaire et il y a une pacification. Il faut encore qu'il y ait des progrès sur le plan économique et sur le plan sécuritaire."

Nous comptons énormément sur nos amis tunisiens, nous sommes à leurs côtés, et d'ailleurs, là, c'est plutôt anecdotique, mais pour encourager les choses, j'ai dit, et je le ferai, que je passerai une partie de mes vacances en Tunisie. Je pense qu'il faut aussi montrer l'exemple et en plus c'est un exemple agréable."



D
I
X
I
T

En direct à la télévision, un père livre son fils évadé de prison à la police

C'est une séquence assez inhabituelle auxquels ont eu droit les téléspectateurs en plein direct sur une chaîne américaine.

Alors qu'il précisait être en pleine recherche d'un fugitif qui s'était échappé plus tôt dans la journée, un shérif s'est arrêté tout net dans ses explications. La raison ? L'arrivée inattendue du détenu en question.

Naturellement, les caméras de télévision ont continué à tourner.

Il se rend en direct à la télévision

Le prisonnier, répondant au nom de Michael Philipps, est un jeune homme de 27 ans arrêté une semaine plus tôt pour possession de drogue et de bière dans un "dry country", autrement dit un comté qui interdit la vente de boissons alcoolisées. Incarcéré au centre de détention du comté de Jones, Michael Philipps était en train de travailler dans le jardin du centre pénitentiaire lorsqu'il a pris la fuite. Aussitôt alertées, les autorités se sont déployées en nombre pour le retrouver. Mais au final, elles n'ont même pas eu besoin d'aller le chercher. Car en pleine interview avec une chaîne de télévision locale, le shérif du comté s'est soudain arrêté. A quelques mètres, une voiture vient d'arriver. A l'intérieur, le père du fugitif ainsi que le détenu lui-même, qui descendent du véhicule pour aller à la rencontre du policier.

"Il a juste pris une mauvaise décision"

Une scène assez inhabituelle qui surprend même le shérif lui-même, d'autant plus que le jeune homme vient s'excuser en personne. C'est son père qui l'aurait convaincu de se rendre à la police et de simplement purger sa peine. Conciliant, le shérif précise que ce geste sera certainement pris en compte lors de son jugement.

"J'apprécie que le jeune homme se soit rendu et que son père nous l'ait ramené. Il était en train de travailler dans le jardin lorsqu'il s'est enfui mais n'avait jamais eu aucun problème avant. Il est là depuis mardi dernier et a juste pris une mauvaise décision", a-t-il expliqué après coup à la télévision.

PAS DE GRANDES INNOVATIONS À VENIR

Sellal poursuivra la politique de Bouteflika

PAR FAYÇAL ABDELGHANI

La nomination d'Abdelmalek Sellal comme Premier ministre était l'évènement attendu.

Le Président élu renouvelle la confiance à l'homme qui lui a été proche depuis des années. Sellal aussitôt investi de sa mission aura une tâche ardue pour concrétiser les promesses électorales.

Sans surprises, la reprise de Sellal à son poste initial a été rapide et expéditive. Le temps de quelques heures pour la passation de consignes avec son intérimaire Youcef Yousfi et la journée est bouclée. L'homme en question a été nommé en septembre 2012 à la tête du gouvernement en remplacement de Ahmed Ouyahia qui est resté longtemps à ce poste. Mais les deux hommes sont différents même s'ils se targuent d'être issus des vieilles promotions de l'ENA. Sellal au contraire a gravi tous les échelons de chef de daïra en passant par différents postes de wali et occupant des postes de ministres de différents secteurs. Avec la gratification de Premier ministre, ce commis de l'Etat se considère comme commis de l'Etat et ne se réclame pas d'une idéologie partisane.

Son avantage fait qu'il connaisse au mieux toutes les régions qu'il a sillonnées en long et en large. Il reste donc l'homme aisé pour prendre les décisions selon les particularités des régions et leur composante humaine.

En deux ans et demi, Abdelmalek Sellal a réalisé une véritable course marathonienne où à chaque halte, il ne manquait pas d'offrir des rallonges budgétaires selon la circonstance. Placé chez lui comme priorité, le développement local avait bénéficié d'une manne supplémentaire à coup de milliards, mais



souvent engloutie dans des dépenses de fonctionnement qui restent difficiles à cerner par les chiffres.

L'autre considération est d'ordre sécuritaire. Avec les violences qui ont éclaté à Ghardaïa et en Kabylie, le Premier ministre qu'il était avait «manqué de souffle» dans la gestion de ces dossiers. Il fallait un processus de longues semaines de tractations pour aboutir à un apaisement.

Mais l'homme n'est pas connu pour être défaitiste. A peine nommé directeur de campagne de Bouteflika durant la dernière élection présidentielle, il a entamé de nouveau un cycle de visites, cette fois, pour des considérations électorales où il a trébuché avec des déclarations le rangeant comme un «homme qui insulte les Algériens».

Des bourdes n'ont pas manqué d'être relayées par les médias et réseaux sociaux pour dénoncer ses propos maladroits. Toutefois, si la personne est connue comme une personnalité «ouverte» faisant fi des règles protocolaires lors de ses vis-

ites, il est inscrit comme un responsable soucieux de l'efficacité des dossiers que le Président lui confie. Pour le choix de son équipe, les ministres qui ont composé avec lui témoignent de sa cordialité et son sens de la coordination d'une équipe qui avait besoin après le départ d'Ouyahia de «respirer». Les gros œuvres dont la poursuite des chantiers de réalisation restent son dada étant donné sa longue expérience dans le secteur névralgique des ressources en eau et avant lorsqu'il avait occupé le poste de ministre de l'intérieur. Durant son premier mandat de Premier ministre, Sellal a pris le taureau par les cornes.

De nombreux projets qui avaient souffert d'un retard endémique ont été réactivés. On lui doit dans ce cadre, l'accélération du dossier sur la relance de la production nationale avec la signature de plusieurs partenariats dont celui de l'usine Renault et celle d'Aventis Pharma dans le domaine pharmaceutique.

Sur instruction du chef de l'Etat, il avait créé un nouveau ministère chargé de

la Réforme du service public. L'allègement des procédures des documents de l'état civil (passeport, permis de conduire, carte d'identité nationale...), la réduction du nombre de documents pour l'investissement local, l'allègement fiscal... et la poursuite d'une politique de proximité pour les postulants de l'Ansej et de la Cnac.

Les attentes citoyennes en priorité

Le nouveau gouvernement de Sellal va mettre en exergue le programme électoral de Bouteflika.

Sur ce front, le Président réélu avait mis son attention pour réduire le taux de chômage chez les jeunes en renforçant les dispositifs de l'Ansej et d'aider les porteurs de projets de réaliser leurs entreprises avec moins de «paperasses» et de délais.

Le Premier ministre reconduit aura à mettre son énergie pour la chasse à la bureaucratie et la corruption.

Sur ce plan, il y a la promesse de poursuivre et de renforcer le dispositif juridique et la protection des témoins.

Il y a la question de la justice indépendante dont le chantier reste ouvert.

Sur le plan social, on promet plus pour apaiser ce front. Même si les augmentations de salaires ne sont pas à l'ordre du jour, il est attendu selon les promesses électorales d'améliorer le cadre de vie des citoyens (accès au logement, soins de santé, amélioration de la retraite...). C'est donc un premier test pour Sellal dans ce début de 4e mandat.

Une nouvelle bataille va donc commencer.

F. A

ALORS QUE BENFLIS A ÉTÉ ACCUSÉ DE VOULOIR RÉHABILITER L'EX-FIS

Ksentini annonce une probable «amnistie générale»

PAR KAHINA HAMMOUDI

Plusieurs lectures ont été faites par la classe politique du dernier discours du président Bouteflika qui a prêté serment avant-hier. Scrutant minutieusement les prochaines décisions politiques et économiques qui seront prises par Bouteflika et son gouvernement, Farouk Ksentini, président de la Commission nationale consultative pour la promotion et la protection des droits de l'Homme (CNCPPDH), s'exprime pour annoncer que prochainement, sans doute il y aura «de nouvelles mesures équivalentes à l'amnistie générale». Ainsi se référant au discours du Président, Ksentini estime à travers cette déclaration que «la lecture correcte de ce qui a été annoncé dans le discours écrit (du Président) fait état de l'existence d'une volonté du premier magistrat du pays de renforcer la trajectoire de la réconciliation nationale». «Les propos du Président sous cette forme, dans un événement national de cette dimension et dans un timing pareil, signifient inévitablement qu'il a bien réfléchi au pas qu'il compte franchir après près de dix ans de



l'adoption de la Charte pour la paix et la réconciliation nationale (2005)», ajoute-t-il. Pour président de la Commission nationale consultative pour la promotion et la protection des droits de l'Homme, il s'agira «d'une importante et audacieuse décision politique». Il donne en exemple des expériences menées dans de nombreux pays ayant vécu une situation similaire à celle de l'Algérie. «Je pense qu'il n'y a pas d'autres issues à part la concrétisation de ce choix pour tourner définitivement la page de la tragédie nationale», conclut-

il. Interrogé par TSA, Farouk Ksentini précise qu'il s'agit «d'une hypothèse», de «ma propre lecture que je fais du discours du président de la République». Cette déclaration n'est pas une surprise puisque nous l'avons entendue lors de la lecture du discours de Bouteflika. Mais le plus surprenant est la réaction de la classe politique qui n'a pas réagi alors que lors de la campagne électorale, un candidat, en l'occurrence Ali Benflis avait annoncé : «Je me tiens devant Dieu et devant vous en faisant appel à ma conscience et je pèse

bien mes mots, j'apporterai un plus au processus de la rahma, la concorde civile et la Charte pour la paix et la réconciliation nationale. J'appelle à un dialogue général, sans exclusion, de toutes les formations politiques, toutes tendances confondues et la société civile et je soumettrai les résolutions au peuple qui dira son mot par l'organisation d'un référendum.» Pour Ali Benflis, une amnistie générale est plus que nécessaire pour sortir le pays de la crise qu'elle endure depuis 25 ans. «J'y crois fermement à cette réconciliation que je souhaite plus profonde et concluante et j'ai choisi Constantine pour défendre cette volonté que je souhaite vivement partager avec vous.» Il ajoute : «Les solutions provisoires n'ont jamais été une politique d'apaisement d'une crise». Avec cette déclaration, le malheureux candidat a attiré sur lui les foudres de certains médias, allant jusqu'à l'accuser de vouloir réhabiliter l'ancien parti dissous, l'ex-FIS, qui reste à ce jour une vraie menace pour la stabilité du pays et qui ne cesse d'alimenter les pires cauchemars du simple citoyen.

K. H.

AMAR SAADANI, SG DU FLN

«La 5^e colonne refuse le changement»

Le secrétaire général du FLN, Amar Saadani, était hier dans tous ses états. Très en colère il s'en est ainsi pris à une partie de la classe politique et n'a pas ménagé aussi quelques journaux de la presse nationale accusés de fomenter une cabale contre sa personne. "Il y a des partis politiques jaunes comme la presse jaune".

PAR KAMAL HAMED

On ne sait si ces partis sont dans l'opposition ou avec le pouvoir. «Un parti qui n'a pas de programme politique n'est pas un parti» a, d'emblée, déclaré le chef de file du FLN lors d'une conférence de presse organisée à l'occasion de la journée internationale de la presse. Saadani, qui a dénoncé «la campagne médiatique» qui le vise, a cité nommément deux journaux de la presse écrite. «Cette campagne s'explique uniquement par le fait que nous avons demandé le changement».

Il a de nouveau indiqué n'avoir jamais été impliqué dans l'affaire de la Générale des concessions agricoles (GCA) et qu'il n'a jamais été convoqué par la justice et ce contrairement à ce qui a été rapporté par certains journaux. Cette affaire de dissipation de deniers publics est passée devant les tribunaux de Djelfa et Ouargla il y a quelques années déjà et le nom de Saadani a été évoqué par les medias. «C'est la même chose



aujourd'hui avec cette histoire de 300 millions d'euros» dira-t-il précisant que «la 5^e colonne ne laisse pas un politique professionnel prendre une place sur la scène politique et c'est la même chose dans la presse. C'est la 5^e colonne qui s'attaque aux partis qui ont des programmes». Le conférencier, qui a dénoncé cette cabale contre sa personne qui n'a pas épargné même sa famille, a aussi indiqué que c'est la 5^e colonne qui est à l'origine de l'éviction de Mehri de la tête du FLN.

Par ailleurs Saadani est revenu sur la question du projet de révision constitutionnel, que le président de la

République compte entreprendre comme il l'a de nouveau confirmé avant-hier dans son discours d'investiture.

«Dans la prochaine Constitution il y aura beaucoup de choses positives pour la construction d'un Etat de droit et une place importante sera accordée à l'opposition». S'agissant des propositions que compte faire le FLN à l'occasion de cette révision de la loi fondamentale Saadani s'est contenté de dire que «les propositions du parti ont été énoncées par le président de la République dans son discours».

C'était une occasion pour lui de revenir sur la revendication relative à la

nomination d'un chef de gouvernement issu du parti vainqueur aux élections législatives. En somme, comme il l'a déjà dit, le poste de chef de gouvernement doit revenir au parti majoritaire à l'assemblée. «Le changement que nous voulons sera consacré dans la nouvelle Constitution» a affirmé Saadani. Il a plaidé pour un dialogue avec l'opposition et l'ensemble de la classe politique afin d'élaborer une Constitution consensuelle. Enfin le secrétaire général du FLN a démenti avoir conclu un deal avec le Parti des travailleurs pour la dissolution de l'APN.

K. H.

ACCIDENTS DE LA CIRCULATION

188 morts et 4.911 blessés durant le premier trimestre 2014

118 personnes ont trouvé la mort et 4911 autres ont été blessées dans 4189 accidents de la circulation durant le premier trimestre de l'année 2014, a indiqué lundi un bilan de la Direction générale de la Sécurité nationale (DGSN).

La plupart des accidents de la route survenus en milieu urbain sont dus essentiellement à l'élément humain avec 96,27 % en raison de l'excès de vitesse, les dépassements dangereux, le non respect de la distance sécuritaire et l'inconscience des piétons, a précisé le bilan.

Dans le but de réduire les accidents de la route, la DGSN appelle les usagers de la route au respect du code de la route à travers les programmes de prévention routière et les campagnes de sensibilisation. Les mêmes services ont relevé 15360 infractions routières, 197524 amendes forfaitaires, le retrait de 45201 permis de conduire et la mise en fourrière de 4573 véhicules

MISE EN ŒUVRE DU PROGRAMME DU PRÉSIDENT BOUTEFILKA TAJ plaide pour une action commune

Le président du parti, Tajamou Amel Jazair (TAJ), Amar Ghoul, a affirmé jeudi à Alger que sa formation était à la recherche de dénominateurs communs avec d'autres partis politiques pour mettre en chantier le programme du président de la République, Abdelaziz Bouteflika. Lors d'un point de presse avant l'ouverture de la réunion du bureau politique du parti, Ghoul a précisé que «TAJ est à la recherche de dénominateurs communs avec d'autres partis politiques pour la réalisation du programme du président Bouteflika». Pour le

président de TAJ, l'Algérie «gagnerait à consolider la cohésion sociale afin de préserver les acquis et relancer l'économie nationale avec le concours de jeunes compétences qui constituent l'épine dorsale de la société».

M. Ghoul a estimé qu'il était «impératif de remettre le flambeau aux jeunes qui doivent être encadrés par des compétences afin de pouvoir occuper de hauts postes de responsabilité».

R. N.



PORT D'ALGER

Baisse de 75% du nombre des navires en rade

Le nombre de navires en rade au port d'Alger a été réduit d'une moyenne de 75% depuis la mise en service en 2014 de nouveaux équipements de manutention, indique l'Entreprise portuaire d'Alger (EPAL).

«Opérationnels au début de l'année 2014, les stackers, équipements de manutention nouvellement réceptionnés par l'EPAL, ont contribué à réduire considérablement le nombre de navires en rade», explique l'entreprise portuaire dans son mensuel d'information.

A titre indicatif, durant les deux premiers mois de la mise en service des

équipements, une baisse de la rade d'une moyenne de 75% a été enregistrée, le nombre de navires en rade a été réduit de 25 à 6 navires quotidiennement, précise l'EPAL.

Aussi, depuis ces deux dernières semaines, «la rade a encore baissé à moins de 3 navires», ajoute l'entreprise.

Les travailleurs manutentionnaires ainsi que les responsables chargés de la logistique ont également joué un rôle important pour réduire le nombre des navires en rade, souligne l'entreprise portuaire. «Des actions de sensibilisation entreprises en direction des équipes de manutention notamment les dockers, les

conducteurs de stackers et autres engins ont permis de maintenir ces résultats jugés performants.

Fin 2013, le PDG de l'EPAL, Abdelaziz Guerrah avait déclaré à l'APS que le port allait se doter de dix stackers neufs de 45 tonnes, des équipements permettant d'augmenter les cadences de chargement et de déchargement ainsi que les capacités de manutention des marchandises.

Cette opération, avait-il souligné, s'inscrit dans le cadre du programme d'investissement de l'entreprise portuaire

R N

AMAR SAADANI, SG DU FLN

«La 5^e colonne refuse le changement»

Le secrétaire général du FLN, Amar Saadani, était hier dans tous ses états. Très en colère il s'en est ainsi pris à une partie de la classe politique et n'a pas ménagé aussi quelques journaux de la presse nationale accusés de fomenter une cabale contre sa personne. "Il y a des partis politiques jaunes comme la presse jaune".

PAR KAMAL HAMED

On ne sait si ces partis sont dans l'opposition ou avec le pouvoir. «Un parti qui n'a pas de programme politique n'est pas un parti» a, d'emblée, déclaré le chef de file du FLN lors d'une conférence de presse organisée à l'occasion de la journée internationale de la presse. Saadani, qui a dénoncé «la campagne médiatique» qui le vise, a cité nommément deux journaux de la presse écrite. «Cette campagne s'explique uniquement par le fait que nous avons demandé le changement».

Il a de nouveau indiqué n'avoir jamais été impliqué dans l'affaire de la Générale des concessions agricoles (GCA) et qu'il n'a jamais été convoqué par la justice et ce contrairement à ce qui a été rapporté par certains journaux. Cette affaire de dissipation de deniers publics est passée devant les tribunaux de Djelfa et Ouargla il y a quelques années déjà et le nom de Saadani a été évoqué par les medias. «C'est la même chose



aujourd'hui avec cette histoire de 300 millions d'euros» dira-t-il précisant que «la 5^e colonne ne laisse pas un politique professionnel prendre une place sur la scène politique et c'est la même chose dans la presse. C'est la 5^e colonne qui s'attaque aux partis qui ont des programmes». Le conférencier, qui a dénoncé cette cabale contre sa personne qui n'a pas épargné même sa famille, a aussi indiqué que c'est la 5^e colonne qui est à l'origine de l'éviction de Mehri de la tête du FLN.

Par ailleurs Saadani est revenu sur la question du projet de révision constitutionnel, que le président de la

République compte entreprendre comme il l'a de nouveau confirmé avant-hier dans son discours d'investiture.

«Dans la prochaine Constitution il y aura beaucoup de choses positives pour la construction d'un Etat de droit et une place importante sera accordée à l'opposition». S'agissant des propositions que compte faire le FLN à l'occasion de cette révision de la loi fondamentale Saadani s'est contenté de dire que «les propositions du parti ont été énoncées par le président de la République dans son discours».

C'était une occasion pour lui de revenir sur la revendication relative à la

nomination d'un chef de gouvernement issu du parti vainqueur aux élections législatives. En somme, comme il l'a déjà dit, le poste de chef de gouvernement doit revenir au parti majoritaire à l'assemblée. «Le changement que nous voulons sera consacré dans la nouvelle Constitution» a affirmé Saadani. Il a plaidé pour un dialogue avec l'opposition et l'ensemble de la classe politique afin d'élaborer une Constitution consensuelle. Enfin le secrétaire général du FLN a démenti avoir conclu un deal avec le Parti des travailleurs pour la dissolution de l'APN.

K. H.

ACCIDENTS DE LA CIRCULATION

188 morts et 4.911 blessés durant le premier trimestre 2014

118 personnes ont trouvé la mort et 4911 autres ont été blessées dans 4189 accidents de la circulation durant le premier trimestre de l'année 2014, a indiqué lundi un bilan de la Direction générale de la Sécurité nationale (DGSN).

La plupart des accidents de la route survenus en milieu urbain sont dus essentiellement à l'élément humain avec 96,27 % en raison de l'excès de vitesse, les dépassements dangereux, le non respect de la distance sécuritaire et l'inconscience des piétons, a précisé le bilan.

Dans le but de réduire les accidents de la route, la DGSN appelle les usagers de la route au respect du code de la route à travers les programmes de prévention routière et les campagnes de sensibilisation. Les mêmes services ont relevé 15360 infractions routières, 197524 amendes forfaitaires, le retrait de 45201 permis de conduire et la mise en fourrière de 4573 véhicules

MISE EN ŒUVRE DU PROGRAMME DU PRÉSIDENT BOUTEFLIKA TAJ plaide pour une action commune

Le président du parti, Tajamou Amel Jazair (TAJ), Amar Ghoul, a affirmé jeudi à Alger que sa formation était à la recherche de dénominateurs communs avec d'autres partis politiques pour mettre en chantier le programme du président de la République, Abdelaziz Bouteflika. Lors d'un point de presse avant l'ouverture de la réunion du bureau politique du parti, Ghoul a précisé que «TAJ est à la recherche de dénominateurs communs avec d'autres partis politiques pour la réalisation du programme du président Bouteflika». Pour le

président de TAJ, l'Algérie «gagnerait à consolider la cohésion sociale afin de préserver les acquis et relancer l'économie nationale avec le concours de jeunes compétences qui constituent l'épine dorsale de la société».

M. Ghoul a estimé qu'il était «impératif de remettre le flambeau aux jeunes qui doivent être encadrés par des compétences afin de pouvoir occuper de hauts postes de responsabilité».

R. N.



PORT D'ALGER

Baisse de 75% du nombre des navires en rade

Le nombre de navires en rade au port d'Alger a été réduit d'une moyenne de 75% depuis la mise en service en 2014 de nouveaux équipements de manutention, indique l'Entreprise portuaire d'Alger (EPAL).

«Opérationnels au début de l'année 2014, les stackers, équipements de manutention nouvellement réceptionnés par l'EPAL, ont contribué à réduire considérablement le nombre de navires en rade», explique l'entreprise portuaire dans son mensuel d'information.

A titre indicatif, durant les deux premiers mois de la mise en service des

équipements, une baisse de la rade d'une moyenne de 75% a été enregistrée, le nombre de navires en rade a été réduit de 25 à 6 navires quotidiennement, précise l'EPAL.

Aussi, depuis ces deux dernières semaines, «la rade a encore baissé à moins de 3 navires», ajoute l'entreprise.

Les travailleurs manutentionnaires ainsi que les responsables chargés de la logistique ont également joué un rôle important pour réduire le nombre des navires en rade, souligne l'entreprise portuaire. «Des actions de sensibilisation entreprises en direction des équipes de manutention notamment les dockers, les

conducteurs de stackers et autres engins ont permis de maintenir ces résultats jugés performants.

Fin 2013, le PDG de l'EPAL, Abdelaziz Guerrah avait déclaré à l'APS que le port allait se doter de dix stackers neufs de 45 tonnes, des équipements permettant d'augmenter les cadences de chargement et de déchargement ainsi que les capacités de manutention des marchandises.

Cette opération, avait-il souligné, s'inscrit dans le cadre du programme d'investissement de l'entreprise portuaire

R N

République Algérienne Démocratique et Populaire
Ministère de L'habitat , L'urbanisme et de la Ville
Office de Promotion et de Gestion Immobilière de Sétif

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISoire
DES MARCHES DE REALISATION

Conformément aux dispositions du décret présidentiel n° 10-236 du 07-10-2010 complété et modifié et portant réglementation des marchés publics , l'office de promotion et de gestion immobilière de SETIF informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'Appel d'Offres National Restreint N° 23 / 2013 du 06 / 06 / 2013 relatif à la réalisation en lot TCE sauf VRD du projet 100 / 3400 Logts publics localitifs (LPL) à Sétif (Lot : 12) , Qu'a l'issu de la séance de jugement et évaluation des offres , les marchés sont attribués provisoirement aux entreprises suivantes :

Projet	ETB	NIF	Note Techni que	Montant (DA)	Délai	Observations
40/100/3400 Logts Sétif (Lot 12 - Ilot 01)	Guarissi Ismail	193519410103739	54	Logt : 88.774.006,06 Commerce : 5.624.283,60	12 Mois	Moins-Disant
60/100/3400 Logts Sétif (Lot 12 - Ilot 02)	SNC Kebaili	001019260014266	66	Logt : 135.748.917,77 Commerce : 9.835.827,30	12 Mois	Moins-Disant

- Les soumissionnaires ont un délai de trois (03) jours à partir du premier jour de la parution du présent avis à prendre connaissance des résultats détaillées de l'évaluation de leurs offres techniques et financières .
- Les soumissionnaires ont un délai de dix (10) jours à partir du premier jour de la parution du présent avis pour formuler d'éventuels recours .

DIRECTEUR GENERAL

Midi Libre n° 2167 - Mercredi 30 avril 2014 - Anep 120 222

REPUBLIQUE ALGERIENNE DECMORATIQUE ET POPULAIRE
WILAYA DE SETIF
DIRECTION DE L'ADMINISTRATION LOCALE
NIF : 098419015001929

AVIS D'ANNULATION DE LA PROCÉDURE DE L'APPEL
D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°09/2012

Monsieur le wali de la wilaya de Sétif représenté par Monsieur le Directeur de l'Administration locale, déclare l'annulation de la procédure de l'appel d'offres national restreint n°09/2012 paru dans le quotidien "EL MAOUID" du 19/05/2012 en langue nationale et le quotidien "MIDI LIBRE" en du 20/05/2012 en langue française relative au projet ;

Réalisation d'un siège de Daira avec résidence à Aïn Arnat

Lot 01 : Bloc administratif - Lot 02 : VRD et aménagement extérieur - Lot 03 : bloc résidence

et ce, en application de la décision de Monsieur le wali de la wilaya de Sétif n°02/2014 du 13/03/2014 portant accord pour l'annulation de la procédure de l'appel d'offres national restreint N°09/2012, conformément à l'article 114 du décret présidentiel n°10/236 du 07/10/2010 portant réglementation des marchés publics, modifié et complété.

Le service contractant publie l'annulation de la procédure de l'appel d'offres national restreint sus-visé; dans les mêmes formes que l'a publication d'avis d'appel d'offre

Midi Libre n° 2167 - Mercredi 30 avril 2014 - Anep 120 399

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
WILAYA D'ADRAR
DIRECTION DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT
N°06/2014/D.J.S/W.A/2014
NIF / N°29613101083420

La Direction de la Jeunesse et des Sports de la wilaya d'Adrar lance un avis d'appel d'offre national restreint dans le cadre de l'opération :
Réalisation et équipement d'une maison de jeunes type III à Tinerkouk (P.C.C.E 2014)
I/Projet : Réalisation d'une maison de jeunes type III à Tinerkouk
réparti comme suit :

*Lot N°01 :

Maison de jeunes type III + VRD + PT équipé

*Lot N°02 : (Micro entreprises)

Mur de clôture

Les soumissionnaires intéressés par le présent avis d'appel d'offre national restreint titulaires d'un certificat de qualification et classification en cours de validité :

-Lot N°01 : Domaine travaux bâtiment activité principale ou secondaire catégorie trois (III) et quatre (IV)

Lot N°02 : Domaine travaux bâtiment activité principale ou secondaire catégorie une (I) destinés aux micro entreprises

peuvent retirer le cahier des charges auprès de la Direction de la Jeunesse et des Sports rue Belghit Mohamed Adrar (téléfax : 049 96 03 21).

Les offres accompagnées des pièces réglementaires doivent être déposées par porteur sous double enveloppe cachetée et anonyme à : Direction de la Jeunesse et des Sports de la wilaya d'Adrar rue Belghit Mohamed Adrar, secrétariat et ne comportant aucune inscription autre que le numéro, objet de l'avis d'appel d'offre national restreint le nom et l'adresse de la Direction de la Jeunesse et des Sports de la wilaya d'Adrar. Et la mention (Avis d'appel d'offre national restreint n° 06/2014 A ne pas ouvrir)

Cette enveloppe abritera deux autres enveloppes scellées, l'une pour l'offre technique et l'autre pour l'offre financière.

-L'offre technique comprend :

01-Instructions aux soumissionnaires paraphées

02-Modèle de déclaration à souscrire dûment signé et rempli

03-Registre de commerce (nouvelle immatriculation)

04-Certificat de qualification et classification en cours de validité

-Lot n°01 : Domaine travaux bâtiment activité principale ou secondaire catégorie trois (III)

-Lot N°02 : Domaine travaux bâtiment activité principale ou secondaire catégorie une (I)

Destinés aux 05 - micro-entreprises

05-Extrait de rôle apuré ou échéancier

06-Attestations de mise à jour CNAS-CASNOS

07-Attestation de mise à jour CACOBATHPH

08-Statut du co-contractant pour les sociétés (cas de société)

09-Attestation de dépôt légal des comptes sociaux au CNRC par les sociétés (copie légalisée)

10-Casier judiciaire du signataire de la soumission (originale)

11-Attestation d'activité des deux dernières années 2010/2011-2011/2012

12-Référent bancaire

13-Délai d'exécution + planning des différentes phases des travaux

14-Liste des matériels accompagnée de cartes grises et assurances

15-Liste des projets réalisés + attestations de bonne exécution des projets réalisés durant les 10 dernières années délivrée par le maître de l'ouvrage

16- Liste des moyens humains, diplôme, attestation d'affiliation CNAS

17- Carte immatriculation fiscale

18-Déclaration de probité remplie et visée par le soumissionnaire

19-Cahier des prescriptions spéciales (CPS) parties A et B signé et paraphé

L'offre financière comprend :

01-Modèle de soumission dûment rempli et signé

02-Bordereau des prix unitaires

03-Le devis quantitatif et estimatif

Durée de préparation des offres - date de dépôt des offres - ouverture des plis

-La durée de préparation des offres est fixée à vingt un (21) jours à compter de la première parution dans le BOMOP ou sur l'un des quotidiens de 08h00 jusqu'à 12h00.

-L'ouverture des plis techniques et financiers est fixée à 14h 30 au siège de la Direction de la Jeunesse et des Sports de la wilaya d'Adrar le dernier jour correspondant à la date de dépôt des offres, si ce jour est férié cette dernière est reportée au jour ouvrable qui suit à la même heure.

-Les soumissionnaires pourront assister à la séance d'ouverture des plis

-Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant un délai de quatre vingt dix (90) jours, plus le délai de la préparation des offres.

Le Directeur

Midi Libre n° 2167 - Mercredi 30 avril 2014 - Anep 120 388

WILAYA D'EL-OUED

DIRECTION DE L'URBANISME ET DE L'ARCHITECTURE ET DE LA CONSTRUCTION

Matricule fiscale : 09983019000716 / N.I.S : 0002.3901.60095.44

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT
AVIS N° 21/2014

La Direction de l'Urbanisme et de l'architecture et de la Construction de la wilaya d'El-Oued lance un avis d'appel d'offres national restreint pour la :

► **réalisation des voiries urbaine au centre ville commune EL-OUED.**

Les entreprises qualifiées (qualification activité principale travaux public catégorie trois (III) et plus) et intéressées par le présent avis peuvent retirer le cahier des charges auprès de la Direction de l'Urbanisme et de l'architecture et de la Construction de la wilaya d'El-Oued cité 19 Mars (Bureau contentieux).

Les dossiers de soumission seront déposés au secrétariat de Monsieur le Directeur de l'Urbanisme et de l'architecture et de la Construction de la wilaya d'El-Oued sous triple enveloppes l'extérieur doit être anonyme et ne porter que la mention « A Monsieur le Directeur de l'Urbanisme et de l'architecture et de la Construction de la Wilaya d'El-Oued A ne pas Ouvrir Avis d'Appel d'Offres National Restreint n° 21/2014 pour la Réalisation de », et les deux autres à l'intérieur l'une contenant l'offre technique avec la mention « OFFRE TECHNIQUE » et l'autre contenant l'offre financière avec la mention « OFFRE FINANCIERE ».

Ces dossiers sont composés comme suit :

1/Offre Technique : (Toutes les pièces présentées doivent être en cours de validité)

- Déclaration à souscrire dûment renseignée et signée par le gérant de l'entreprise - Déclaration de probité dûment renseignée et signée par le gérant de l'entreprise-Copie légalisée par le centre national du registre de commerce CNRC de l'extrait du registre de commerce- Copie du certificat de qualification activité principale travaux public catégorie trois (III) et plus - Cahier des charges offre technique dûment renseignée et signé par le gérant de l'entreprise-Copie légalisée du casier judiciaire bulletin n°3 le directeur de l'entreprise ou le gérant copié légalisée de l'extrait de rôles en cours de validité, dans le cas où il y a des dettes il y a lieu de joindre le planning établi par les impôts - comportant tous les impôts- Copie légalisée du statut de la société le cas du personnel morale-Copie légalisée des mises à jour (CNAS, CASNOS et CACOBATH)-Copie légalisée de la immatriculation fiscale-Copie légalisée Bilan financière ou Attestation du chiffre d'affaires Pour les trois années dernier -Attestations de bonne exécution-Liste des moyens humains et matériels-Attestation de dépôt légal des comptes sociaux la année concerné le cas des personnes morales-Tableau des délais d'exécution contractuel.

2/Offre Financière -Lettre de soumission - Bordereau des prix unitaires - Détail Quantitatif et Estimatif .

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 112 jours à partir du dernier délais du préparation des offres.

Le délais de préparation des offres est fixé à vingt deux (22) jours à compter de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux ou au BOMOP.

La date de dépôt des offres est fixée par le dernier jour de l'expiration du délai de préparation des offres, le dépôt des offres se fera à partir de huit heures 8H:00 jusqu'à quatorze heures 14H:00 de l'après midi.

L'ouverture de plis des offres techniques et financières se fera le jour de dépôt des offres à 14 H 30 mn .Les soumissionnaires sont invités à assister à la séance d'ouverture des plis qui se tiendra à la Direction de l'Urbanisme et de l'architecture et de la Construction de la wilaya d'El-Oued cité du 19 mars.

Si le jour de dépôt des offres et l'ouverture des plis coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres sera prolongée jusqu'au jour ouvrable suivant.

Midi Libre n° 2167 - Mercredi 30 avril 2014 - Anep 120 385

CONFÉRENCE SUR LA DIPLOMATIE ET LA COOPÉRATION AGRICOLE EN MÉDITERRANÉE

Participation active de l'Algérie

Le Centre international des hautes études agronomiques méditerranéennes (CIHEAM) a invité les experts et les opérateurs économiques algériens à découvrir le rapport "Mediterra 2014" sur la stratégie agro-alimentaire globale en Méditerranée et ses enjeux.

PAR AMAR AQUIMER

La conférence qui a eu lieu hier à Marseille (France), a permis de cerner l'ensemble des questions relatives au développement de la filière agroalimentaire et ses perspectives de commercialisation des produits dans les pays méditerranéens et dans les pays du Maghreb, dont l'Algérie.

Comme dans les éditions précédentes, des analyses géoéconomiques et sectorielles ainsi que des zooms pays sont présentés. Cette année un point focal porte

sur le commerce agroalimentaire, sa logistique et ses infrastructures de transport souligne l'Observatoire économique euro-méditerranéen.

Cette conférence sera également l'occasion de commenter la 10ème réunion des ministres de l'agriculture des 13 Etats membres du CIHEAM qui s'est tenue à Alger le 6 février 2014.

L'action du CIHEAM et des programmes phares que cette organisation internationale mène actuellement seront enfin présentés pour illustrer l'existence de coopérations concrètes en Méditerranée



dans le domaine agricole, alimentaire et rural. Dans l'optique de l'adhésion de

l'Algérie à l'Organisation mondiale du commerce (OMC), il est important de connaître les procédures et l'environnement commercial des pays riverains de la Méditerranée pour se lancer dans les circuits de distribution en arrivant à placer les produits du terroir, d'ailleurs bien prisés dans le marché des pays occidentaux.

A. A.

PÊCHE AU THON

Formation de 56 professionnels en prévision du lancement de la saison

Le ministère de la Pêche et des Ressources halieutiques a lancé une session de formation au profit de 56 professionnels en prévision de la saison de la pêche au thon rouge qui débutera le 26 mai et se poursuivra jusqu'au 4 juin.

Le directeur de la pêche au ministère, Kaddour Aomar a indiqué à l'APS que le nombre de thoniers a augmenté cette année passant à huit contre quatre en 2013. Il a ajouté que le quota de l'Algérie pour la pêche au thon s'est, cependant, stabilisé aux alentours de 243,84 tonnes pour 2014, précisant que les négociateurs algériens ont avancé dans leurs concertations avec la Commission internationale pour la conservation des thonides de l'Atlantique (CICITA). La partie algérienne a pu décrocher la reconnaissance de la commission qui a publié une décision qui prévoit de reconsidérer la part de l'Algérie avec un retour au quota fixé en 2010 (680

tonnes) dès la prochaine révision qu'effectuera la CICITA. Le ministère compte par ailleurs, selon Kaddour Aomar, lancer des opérations d'engraissement du thon rouge en fournissant des cages d'engraissement et en prenant en charge l'aspect technique, affirmant toutefois que cela dépend également de la contribution des investisseurs privés. La formation, a-t-il indiqué, devrait asseoir les règles de la pêche au thon rouge en Algérie et aider à la préparation de la flotte dédiée à cette activité et qui est à même d'inciter les opérateurs nationaux à se tourner vers la culture du thon rouge. *"Nous avons constaté des défaillances dans l'opération de la pêche au thon durant les années précédentes et voulons former les concernés selon les standards internationaux"*, a indiqué la sous-directrice de gestion et d'aménagement des ressources halieutiques au ministère, Lounis Samia. Le ministère

compte confier l'opération de la pêche dans les prochaines années à des experts algériens après avoir compté sur des spécialistes étrangers depuis 2010, a-t-elle ajouté. Cette formation concerne 18 contrôleurs de la direction de la pêche au ministère, quatre garde-côtes, quatre cadres de l'Institut national supérieur de la pêche et des ressources halieutiques, six scaphandriers et 24 agents marins.

Selon Mme Lounis, cette formation vise à établir la liaison entre les contrôleurs relevant du ministère de la Pêche et des contrôleurs de la CICITA dans le cadre d'un échange d'informations et de statistiques sur la pêche au thon rouge.

La formation qui s'étalera sur deux jours sera encadrée par la CICITA.

La CICITA avait affirmé que la *"récupération par l'Algérie de son quota historique de thon rouge sera au centre de la prochaine révision des quotas"*. **R. E.**

RÔLE DE L'ETAT DANS L'ÉCONOMIE

La nécessaire redéfinition de la mission de régulateur

L'économiste et expert international, Mustapha Mekideche, s'est prononcé en faveur d'une *"redéfinition"* du rôle de l'Etat dans le domaine économique afin qu'il puisse jouer *"son rôle de régulateur et d'être de moins en moins gestionnaire"*. M. Mekideche qui s'exprimait à l'ouverture du colloque international sur *"L'administration publique en Algérie, entre les impératifs de la modernisation et les défis de l'évaluation, regards croisés sur les bonnes pratiques internationales"*, a affirmé que *"la réforme de l'administration est tributaire directement de la réforme de l'Etat qui a fait défaut pour faire aboutir les premières grandes réformes économiques lancées après 1988"*. Auteur d'un livre récent, intitulé *L'économie algérienne à la croisée des chemins*, Mekideche qui a intitulé sa communication : *"A propos de la gouvernance publique en Algérie (1988 - 2014) : sur quoi bute la nécessaire réforme de l'Etat?"*, a expliqué que les *"Constitutions de rupture de février 1989 et de 1996"*, n'avaient pas levé certaines ambiguïtés pour favoriser l'émergence d'une administration efficace et d'un secteur privé performant. Pour le conférencier, cette carence était à l'origi-

ne d'une transition économique et institutionnelle inachevée qui s'était noyée dans la généralisation de l'économie informelle, ajoutant que celle-ci perdure *"sans donner de capitaines d'industrie"*. Dans son analyse des retards accumulés dans la mise en place d'une économie de marché régulée dans une situation de bonne gouvernance, Mekideche a fait état de deux périodes, *"de 1988 à 2000, au cours de laquelle 360.000 emplois ont été détruits, des milliers d'entreprises dissoutes, les systèmes de santé et d'éducation en crise, le marché informel se développe"*.

Selon le même intervenant, la deuxième période s'ouvre en 2000 *"sur fond d'amélioration progressive des capacités financières d'intervention budgétaire de l'Etat (...)"*, ajoutant que *"pour suggérer des pistes de sortie de crise, l'instauration d'un nouveau régime de croissance et le passage vers une économie productive diversifiée inscrite dans la mondialisation, il faut produire une redéfinition du rôle de l'Etat, appelé à jouer son rôle de régulateur et d'être de moins en moins gestionnaire"*.

Belmihoub Mohamed Chérif, directeur de l'Ecole nationale supérieure du manage-

ment (ENSM, Alger), a intitulé sa communication : *"L'administration au service de l'économie ou l'inverse ?"*, dans laquelle il a traité des questions liées à l'investissement des entreprises et comment les administrations publiques offrent le cadre institutionnel aux investisseurs.

Cette première journée du séminaire s'est poursuivie avec la présentation de plusieurs autres communications, données par Mokhtar Lamari et Johann Jacob, respectivement du Centre d'expertise et de recherche en évaluation de programme (CREXE), et de l'Ecole nationale d'administration publique (ENAP, Québec), Rémy Trudel, Bachir Mazouz (ENAP Québec), ainsi que d'autres intervenants algériens et étrangers. Cette rencontre, organisée avec le Laboratoire Grand Maghreb : Economie et Société de l'Université Constantine 2, le Centre de recherche et d'expertise en évaluation (CREXE), du Québec (Canada) et le Centre algérien de recherche en économie appliquée pour le développement (CREAD), se tient en présence de chercheurs venus de plusieurs universités algériennes, de France, du Canada, de Centrafrique et d'Egypte.

R. E.

RELANCE DE L'ARTISANAT

L'UGCAA appelle à exonérer les artisans d'impôts

L'Union générale des commerçants et des artisans algériens (UGCAA) a appelé à exonérer les artisans d'impôts pour la relance de l'artisanat.

L'exonération des artisans d'impôts est à même de donner un nouvel élan à l'artisanat pour contribuer au développement économique, a indiqué Djamel Ghezali, chargé de la communication à l'UGCAA, lors d'une conférence de presse animée conjointement avec le président de la Fédération nationale des artisans et de l'artisanat (FNAA), Redha Yaici.

Le secteur de l'artisanat et des métiers peut contribuer à hauteur de 30% dans la production nationale, en cas de garantie de toutes les conditions nécessaires à sa promotion, a souligné Ghezali.

Il a, à cet effet, insisté sur l'importance accordée par le secteur à la réalisation du développement économique, à la garantie d'emplois permanents et à la promotion de la destination Algérie.

L'UGCAA et la FNAA ont présenté des propositions au ministère du tourisme et de l'artisanat et à celui des finances pour la relance de l'artisanat, un secteur qui reflète *"notre identité et de notre culture"*, a-t-il estimé. Parmi les objectifs du secteur, Ghezali a cité *"l'encouragement de l'artisan et son accès aux matières premières, à travers la création d'un dépôt pour ces matières, très coûteuses pour l'artisan qui recourt à leur importation"*.

L'UGCAA propose également la création d'un marché pour la commercialisation des produits artisanaux tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du pays, outre la lutte contre la contrefaçon et la création d'un guichet unique pour les artisans au niveau des zones de transit dans les aéroports et les ports pour faciliter l'exportation de leurs produits vers l'étranger.

Par ailleurs, Yaici a estimé le nombre des demandeurs d'emplois, pour la création de micro-entreprises à travers le pays, à 10.000 demandeurs, soulignant qu'Alger compte, à elle seule, 17.000 artisans.

Il a, par ailleurs appelé à la nécessité de structurer le secteur de l'artisanat, de renforcer la formation et l'apprentissage et de réactualiser la nomenclature des spécialités.

Le président de la FNAA a estimé nécessaire la création d'un conseil d'administration pour la gestion des dépenses et des fonds consacrés à l'organisation d'expositions et de salons nationaux et internationaux par ce secteur pour davantage de transparence.

R. E.

TIPASA

Caravane de sensibilisation contre la mineuse de tomate

Une caravane de sensibilisation contre la mineuse de la tomate, composée de spécialistes de la protection des végétaux de la station régionale de Blida, est à pied d'œuvre à Tipasa dans le cadre de la lutte contre le parasite, a-t-on indiqué, dimanche, à la Direction des services agricoles (DSA). Cette campagne de lutte a été entamée au niveau d'une exploitation agricole de Bou Ismail, avant d'être étendue aux communes de Fouka, Douaouda et Menasra, afin d'informer les maraîchers des nouveaux produits utilisés dans la lutte contre la "Tutta Absoluta". A cet effet, la DSA a demandé aux agriculteurs de se rapprocher de ses subdivisions au niveau des dairas afin de se procurer "gratuitement" les produits de lutte contre ce parasite qui cause d'importants ravages à cette culture. L'utilisation du piège à phéromone, comme mode de traitement idoine contre ce parasite, est fortement recommandée aux agriculteurs qui se doivent d'éviter l'usage abusif des produits chimiques, a-t-on souligné. Cette caravane s'est rendue, lundi dernier à Damous, Gouraya et Messelmoune pour sillonner la wilaya pendant une semaine.

M'SILA, DÉVELOPPEMENT RURAL

Près de 80 millions DA débloqués

Une enveloppe de 79,251 millions de dinars a été débloquée au titre de l'exercice 2014 dans la wilaya de M'sila pour la conduite de plusieurs projets de proximité de développement rural intégré (PPDRI), a-t-on appris dimanche auprès des services de la wilaya. Les opérations retenues consistent, notamment, à ouvrir et à aménager des pistes rurales, dans le cadre du Fonds de développement rural et de la mise en valeur des terres par la concession (FDRM/VT), a précisé la même source, ajoutant que ces projets seront répartis "selon les besoins exprimés par les comités d'animation rurale de différentes communes de la wilaya". Huit autres actions portent sur l'aménagement de sources d'eau, la réalisation de bassins et de mares d'eau, la plantation des palmiers, la correction torrentielle et la fixation de berges de rivières sur une surface de 10 hectares, a-t-on encore indiqué à la wilaya. Les projets qui contribueront à la création de 2.000 postes d'emploi temporaires pour la population rurale des 47 communes de la wilaya, visent le désenclavement, la lutte contre l'érosion du sol et la mise en place de moyens d'irrigation pour les zones pastorales.

CONSTANTINE, DISTILLATION DE L'EAU DE FLEUR D'ORANGER

Une activité intemporelle

La distillation d'eau de rose et d'extrait de fleurs d'oranger est une activité intemporelle à laquelle les artisans spécialisés constantinois, fiers de leur savoir-faire, tiennent par-dessus tout.

PAR BOUZIANE MEHDI

Les produits exposés depuis samedi au palais Ahmed-Bey de Constantine, mettant en valeur tout l'attirail servant à la distillation, suscitent un vif engouement auprès des visiteurs que les délicats effluves de rose semblent attirer irrésistiblement. "Il ne s'agit pas d'une activité assimilable à une science, mais il faut connaître tous les "petits secrets" du métier pour réussir une bonne distillation, proche de ce que savaient faire nos aïeux", estime Fatima, une pharmacienne venue avec ses deux enfants visiter cette exposition et acheter, au passage, quelques flacons d'eau de rose qu'elle utilise, dit-elle dit, pour "divers usages thérapeutiques". Beaucoup parmi les visiteurs venant effectuer une virée dans cette exposition le font aussi par "nostalgie", soutient Tahar, un artisan habitué à cette manifestation annuelle destinée à faire découvrir cette activité intimement liée au patrimoine constantinois. Malgré le passage des années, ce métier, pratiqué pourtant dans des "cercles réduits" n'a rien perdu de son aura. Il semble au contraire susciter de plus en plus d'intérêt auprès des jeunes, comme l'affirme Mahdi (22 ans), qui pratique



cette activité depuis trois ans avec, soutient-il, "conscience et amour". Manel, une jeune femme de 32 ans, spécialisée dans la distillation d'eau de rose, affirme avoir découvert ce métier "sur le tas" car "ni (sa) mère ni (sa) grand-mère ne l'ont pratiqué". Elle avoue avoir appris à distiller de l'extrait de rose en se "documentant" et en "fréquentant des femmes adeptes depuis des lustres de ce métier". Cette jeune femme, propriétaire d'une pâtisserie, considère que ce métier "ne risque pas de disparaître tant qu'il y aura des jeunes qui s'y intéressent", rapporte l'APS. Cette exposition, organisée à l'occasion du Mois du patrimoine dans un lieu des plus emblématiques de la ville du Rocher, est forte de nombreux stands

mettant en valeur les différents ingrédients et autres matériels utilisés pour cette tradition séculaire. Organisé à l'initiative de l'Association El-Baha des arts et des cultures populaires, ce salon de trois jours est marqué par la participation d'une vingtaine d'artisans spécialisés, de Constantine, mais aussi de Tunisie. Les visiteurs ont également eu droit, ce qui était loin de leur déplaire, à une variété de succulents gâteaux traditionnels, de pâtisseries orientales et autres salades de fruits, le tout préparé ou aromatisé avec de l'eau de fleur d'oranger ou de l'eau de rose

B. M.

TISSEMSILT, PRISE EN CHARGE DES PERSONNES ÂGÉES

Le rôle des associations mis en exergue

Le rôle des associations dans la prise en charge des personnes âgées a été mis en exergue, dimanche à Tissemsilt, à l'occasion de la célébration de la journée nationale dédiée à cette frange sociale vulnérable. Un spécialiste à l'université de Tiaret et président de l'association de psychologie de la wilaya de Tissemsilt, Mohamed Hamek, a estimé que "les associations spécialisées peuvent contribuer à l'amélioration de la prise en charge sociale, médicale et psychologique de cette frange sociale qui manque énormément de chaleur familiale", rapporte l'APS. A ce propos, il a expliqué que ces associations spécialisées ont adopté des

méthodes particulières pour assurer la surveillance des personnes âgées, représentées, notamment, par la création de clubs et espaces adaptés à cette frange sociale pouvant les aider à exercer nombre d'activités, tels que le sport, le jardinage, le dessin et autres domaines pouvant les intéresser. Le même universitaire a invité les responsables du secteur de la solidarité nationale à "associer davantage ces associations à caractère social et humanitaire, dans les activités programmées par les administrations concernées par la prise en charge des personnes âgées". Il a également estimé, lors de cette rencontre, organisée par la DAS, que l'information

joue un rôle important en matière de sensibilisation à travers les médias et les prêches religieux. D'autre part, il a annoncé que son association, en coordination avec la DAS, lancera prochainement plusieurs activités visant la prise en charge psychologique, sociale et médicale des personnes âgées de Tissemsilt. Pour sa part, le directeur de l'action sociale et de la solidarité, Abderrezak Brima, a indiqué à l'APS, que le secteur a, à sa charge, 5.139 vieillards nécessitant au niveau de la wilaya, âgés de plus de 65 ans. Ils bénéficient d'une prime forfaitaire de solidarité de 3.000 DA, chacun par mois.

APS

TIARET, ZONES ARIDES ET SEMI-ARIDES

Ouverture prochaine d'une unité de recherche en agronomie

Une unité de recherche en agronomie et en sciences vétérinaires dans les zones arides et semi-arides sera ouverte "prochainement" à l'université Ibn Khaldoun de Tiaret, a-t-on appris du recteur de cet établissement de l'enseignement supérieur. Cette unité sera opérationnelle, une fois son adoption, "prochainement", par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la

Recherche scientifique, a indiqué, à l'APS, Khaldi Mederbel. Elle sera dotée d'une station d'expérimentation et d'un cabinet vétérinaire et oeuvrera au développement de la flore et de la faune dans cette wilaya qui englobe des zones arides et semi arides. La création de cette unité intervient pour contribuer à la concrétisation des objectifs du développement durable et pour permettre à l'université et

au secteur de l'agriculture de coopérer dans le domaine de la sécurité alimentaire, selon le même responsable. D'autre part, la recherche scientifique sera renforcée à l'université de Tiaret par l'ouverture prochaine de sept laboratoires, des langues et des sciences de la nature et de la vie, entre autres.

APS

TIZI-OUZOU

Le wali rend hommage aux martyrs d'Iboudrarène...

Nous saluons la conduite courageuse de ces martyrs et rendons hommage à leur mémoire », a déclaré, entre autres, Abdelkader Bouazghi, premier magistrat de la wilaya de Tizi-Ouzou, lors de la récente session de l'Assemblée populaire de wilaya.

PAR LOUNES BOUGACI

« *Il n'est pas dans mes habitudes d'intervenir à l'ouverture des sessions de l'APW. J'ai tout le temps considéré que la solennité qui doit présider à la cérémonie d'ouverture revient essentiellement au président et, à travers lui, à tous les membres de l'assemblée. Aujourd'hui, je me permets de déroger à la règle que je me suis imposée et d'intervenir avant les travaux de l'assemblée, tant il me paraît important d'anticiper sur des questions sur lesquelles je serai interpellé en ma qualité de wali.* » C'est en ces termes que Abdelkader Bouazghi, premier magistrat de la wilaya de Tizi-Ouzou, a entamé son intervention, avant-hier, à l'occasion de la session de l'Assemblée populaire de la wilaya. Le wali a rappelé qu'il est vrai que l'ordre du jour de cette session revêt un intérêt indéniable, eu égard à l'importance qui s'attache au bilan de l'exécutif tant pour le présent de la wilaya que pour son avenir : « *Au-delà des chiffres enregistrés, des résultats obtenus, des projets lancés, des objectifs assignés à chaque secteur de la vie locale, force est de reconnaître que notre wilaya a franchi de grandes étapes et s'est tirée de la situation à laquelle elle était confrontée, il y a une dizaine d'années. On peut dire aujourd'hui qu'elle s'est installée dans la normalité, et affirmer, sans exagération aucune, qu'elle peut soutenir la comparaison avec d'autres wilayas.* ». Abdelkader Bouazghi a indiqué, en outre, que le bilan en question livre tous les détails nécessaires pour apprécier l'état de

développement de la wilaya, notamment au titre de l'année 2013. « *Cette session se tient dans des conditions particulières qu'il est important de rappeler. Elle se tient onze jours après le déroulement des élections présidentielles du 17 avril 2014 et six jours après la proclamation des résultats officiels par le Conseil constitutionnel consacrant Monsieur Abdelaziz Bouteflika président de la République.* », a ajouté l'orateur. Et d'ajouter : « *A cette occasion, je me félicite du bon déroulement de ce scrutin dans notre wilaya, qui a eu lieu dans la sérénité totale. La réussite matérielle de cette opération, nous la devons à plusieurs acteurs que je félicite vivement. Les partis politiques ont, malgré leurs différentes positions, participé à la création d'un climat propice à la liberté d'expression et la pratique démocratique. Les directeurs de la wilaya, les chefs de daïra, les présidents des APC et les responsables de secteurs ont fait preuve d'engagement et de compétence et se sont dévoués aux missions qui leur ont été confiées à cette occasion. Les encadreurs dans les centres et les bureaux de vote n'ont pas ménagé leurs efforts pour permettre aux citoyens d'accomplir dans de bonnes conditions leur devoir électoral.* ». Le wali a saisi cette occasion afin de remercier vivement tous ces cadres et personnels qui ont été la pierre angulaire du scrutin du 17 avril 2014. Pour le wali de Tizi-Ouzou, le bon déroulement de ce scrutin revient aussi à tous les membres des services de sécurité qui ont tout le temps eu le sens du sacrifice dans

l'intérêt suprême du pays : ils ont fait preuve d'une abnégation méritoire et d'une vigilance soutenue pour permettre à l'administration de réussir l'opération électorale et aux citoyens d'accomplir leur devoir dans la tranquillité et le calme. « *Ces services veillent à la sécurité dans la wilaya au péril de leur vie. Ils mènent une lutte incessante contre l'hydre terroriste, dont les méfaits ont longtemps mis à rude épreuve les citoyens de la wilaya. Grâce à l'engagement de ces services qui sillonnent toutes les régions de la wilaya, la situation sécuritaire a enregistré des améliorations notables. Les services de sécurité, dont l'Algérie s'enorgueillit, sont décidés à tous les sacrifices pour préserver son intégrité territoriale. Cibles des actes terroristes, ils ne se sont jamais découragés. Voilà quelques jours, une action terroriste lâche et répréhensible a visé de jeunes éléments de l'Armée nationale populaire. A la fleur de l'âge, ces jeunes, qui sont tombés victimes du devoir national, ont fait don de leur vie pour défendre l'Algérie. Leur perte nous a beaucoup peiné. Nous saluons la conduite courageuse de ces martyrs et rendons hommage à leur mémoire. Je remercie aussi tous ceux qui se sont associés à l'hommage rendu à ces victimes du devoir.* », a enchaîné l'intervenant devant les quarante-sept élus de l'Assemblée populaire de la wilaya de Tizi-Ouzou. Il a également rappelé que la confiance en ces services doit demeurer inébranlable.

L. B.

...et regrette les incidents du 20 avril

Ce qui a marqué le 20 avril de cette année, c'est sans doute les incidents ayant émaillé la marche qui devait avoir lieu dans la ville de Tizi-Ouzou le jour de la célébration du 34e anniversaire du Printemps berbère. Il va sans dire que de tels dépassements ne peuvent avoir le consentement d'aucun citoyen doté de bon sens. Décidément, l'ensemble des forces politiques activant dans la wilaya de Tizi-Ouzou sont d'accord sur un point : c'est le fait que, désormais, aucune action de violence ne pourrait être tolérée. Le wali a d'ailleurs insisté sur ce point lors de la même rencontre avec les élus de la région. Abdelkader Bouazghi a souligné à cet effet : « *Cette session se tient en ce mois d'avril, synonyme pour la wilaya de Tizi-Ouzou de revendications identitaires pour la réappropriation d'une culture, d'une langue et d'une histoire. J'ai tant souhaité que ce 20 avril 2014 soit à l'image des anniversaires précédents, l'occasion de se retrouver et de se rassembler autour des objectifs aussi nobles qu'exaltants que s'est assignés le mouvement berbère. Malheureusement, cette année, la célébration de l'événement n'a pas eu l'éclat attendu et n'a pas répondu aux espoirs que j'ai nourris. Ma conviction a été tout le temps d'œuvrer sans relâche à encourager, à accompagner et à soutenir fortement toutes les activités liées à l'histoire, au patrimoine et à l'identité*

berbères, telles que les conférences, les séminaires, les festivals, les portes ouvertes et les expositions thématiques ». Le responsable de la wilaya a rappelé, en outre, que jamais une activité de ce genre n'a été interdite ou empêchée : « *Convaincu que l'expression culturelle doit être libre et encouragée, je n'ai pas ménagé mes efforts pour œuvrer à la promotion de la richesse culturelle de la wilaya, à la fructification de son patrimoine et au renforcement des équipements nécessaires à la diffusion de la culture amazigh qui appartient au patrimoine national à l'enrichissement duquel elle participe.* ». La célébration du 34e anniversaire du Printemps berbère, dont les conditions d'un bon déroulement existaient, a été malheureusement assombrie par des impondérables, a souligné le même orateur. Ce n'est pas le lieu ici de revenir sur la situation qui a prévalu au chef-lieu de la wilaya le 20 avril 2014, a encore laissé entendre Bouazghi : « *Je tiens à rappeler que j'ai clairement exprimé ma position sur la journée du 20 avril 2014 à travers un communiqué rendu public et largement diffusé. Notre enthousiasme a été refroidi par des incidents que je regrette et déplore sincèrement, comme je déplore tous les dégâts matériels et les dégâts humains subis aussi bien par les manifestants que par les membres du service d'ordre. Quand les esprits s'échauffent et que l'ordre est*

perturbé, il est difficile de contenir les comportements instinctifs. Quand la foule s'ébranle, il est malaisé de la tenir et de la canaliser. Les dépassements enregistrés, qui sont répréhensibles et condamnables, sont en fait des actes isolés qui ne doivent pas rejaillir sur l'image de toute une institution respectable dont la mission est d'assurer la protection des personnes et des biens. Je salue la mise en place par Monsieur le directeur général de la Sûreté nationale d'une commission d'enquête chargée de situer les responsabilités et prendre les mesures qui s'imposent. Ce que nous avons vécu le dimanche 20 avril 2014, quelle que soit l'appréciation que peuvent en faire les uns et les autres, ne doit pas nous détourner des véritables enjeux qui attendent la wilaya. » Cette intervention a été mise à profit afin de rappeler également que la wilaya de Tizi-Ouzou a suffisamment de potentialités pour dépasser les situations qu'elle pourrait connaître et nombreux sont ses enfants qui, dans les moments durs, réagissent à travers leur crédibilité, leur disponibilité, leurs relations, leur temps et parfois au détriment de leur santé et de leur famille, pour participer à l'apaisement des situations difficiles (crises) et ramener le calme et la sérénité, seuls ressorts pour l'essor de la wilaya et la promotion et le confort du citoyen de Tizi-Ouzou.

L. B.

SECTEUR DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

Convention avec l'entreprise Miniros

« Dans le cadre de la convention signée entre le ministère de la Formation et de l'Enseignement professionnels et l'entreprise privée Miniros, le Centre de formation professionnel et d'apprentissage (CFPA) de Sidi Naâmane, sis à treize kilomètres au nord-ouest de Tizi-Ouzou et dans la daïra de Drâa Ben Khedda, a abrité, cette semaine, une cérémonie de remise de packs d'outillages de peinture au profit de 15 stagiaires qui s'apprennent à achever leur cycle de formation en peinture, lettres et décoration », a indiqué, hier, la cellule de communication de la Direction de la formation professionnelle et d'apprentissage de la wilaya



de Tizi-Ouzou. Cette source a précisé, en outre, que l'occasion a été saisie par les responsables du Centre de formation professionnelle et d'apprentissage de Sidi Naâmane afin de présenter l'offre de la prochaine rentrée de septembre 2014. Le directeur de l'antenne de wilaya de Tizi-Ouzou de l'Agence nationale de l'emploi (Anem), présent à cette cérémonie, a, de son côté, annoncé le recrutement de ces jeunes diplômés au niveau des entreprises locales ayant formulé la demande dès leur sortie en juin prochain. Il est à noter que d'autres cérémonies similaires seront abritées dans les prochains jours par les CFPA de Tigzirt, Draâ El-Mizan, Maâtka et Azeffoun. « Des packs d'outillage de peinture seront également remis par Miniros au profit des stagiaires en formation dans cette spécialité », conclut la cellule de communication de la direction de la formation professionnelle et de l'apprentissage de la wilaya de Tizi-Ouzou.

L. B.

UKRAINE

Négociations pour libérer les observateurs de l'OSCE

Les Etats-Unis et l'Union européenne doivent durcir ce lundi leurs sanctions contre Moscou dans la crise ukrainienne, parallèlement à la poursuite des négociations pour libérer les observateurs de l'OSCE détenus depuis trois jours à Slaviansk, bastion des séparatistes pro-russes dans l'est.

Ces nouvelles sanctions, annoncées samedi par le G7, visent à "faire comprendre à la Russie que les actes de déstabilisation qui se déroulent en Ukraine doivent cesser", a expliqué dimanche le président américain Barack Obama. "Tant que la Russie suivra la voie des provocations plutôt que d'essayer de résoudre cette question par des moyens pacifiques et (de favoriser) une désescalade, il y aura des conséquences et ces conséquences iront crescendo", a-t-il prévenu.

Les sanctions de Washington viseront principalement l'industrie de la défense russe, ainsi que des personnes et des sociétés proches du président Vladimir Poutine, a déclaré dimanche le conseiller adjoint américain à la Sécurité nationale Tony Blinken. Côté européen, les ambassadeurs des 28 pays de l'UE se

retrouveront lundi à Bruxelles pour discuter des nouvelles sanctions. Certains hauts responsables russes font déjà l'objet de sanctions américaines et européennes, mais le reste de l'économie, déjà affaiblie, paye aussi son tribut à la crise sous forme de fuites massives de capitaux. Un constat qui a poussé vendredi l'agence Standard & Poor's à abaisser la note de la Russie à "BBB-".

"Aucun effet à court terme"

L'ex-magnat russe et opposant au Kremlin Mikhaïl Khodorkovski, qui se trouvait dimanche à Donetsk (est de l'Ukraine), s'est dit sceptique sur l'efficacité de ces sanctions, qui "ne vont avoir aucun effet à court terme sur la Russie". "Cela dégradera sa situation économique, mais cela ne deviendra pas critique avant au moins trois ou quatre ans". Sur le terrain, les insurgés ont libéré dimanche soir l'un des huit observateurs militaires de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE). Il s'agit d'un Suédois, qui souffre de diabète, a indiqué à l'AFP une porte-parole des séparatistes. Il a quitté son lieu de



détention, la mairie de Slaviansk, accompagné par deux négociateurs de l'OSCE. Le responsable en exercice de l'OSCE, le ministre suisse des Affaires étrangères Didier Burkhalter, a évoqué dimanche soir une situation "inacceptable" et a appelé à la garantie de la sécurité des observateurs internationaux. Plus tôt dimanche, leurs ravisseurs avaient exhibé les huit étrangers devant

la presse. Les rebelles retiennent aussi quatre Ukrainiens qui les accompagnaient mais ne sont pas apparus en public. Une présentation à la presse qualifiée de "répugnante" par le ministre allemand des Affaires étrangères Frank-Walter Steinmeier, qui a insisté sur "le devoir" de la Russie d'intervenir pour leur libération.

R. I./Agence

AFRIQUE DU SUD

Plus de 8.000 candidats en lice pour les élections législatives du 7 mai

Quelque 8.651 candidats représentant 45 partis politiques sont en lice pour les élections législatives prévues le 7 mai en Afrique du Sud, a annoncé lundi la Commission électorale indépendante (CEI). "C'est un peu moins que les 9.117 candidats qui figuraient sur les listes définitives pour les élections de 2009", a précisé la CEI dans un communiqué rendu public lundi. Les hommes ont continué à constituer l'essentiel des candidats avec 59,8% du total contre 40,2% de femmes, a poursuivi la commission, signalant que la représentation des femmes continue d'afficher une amélioration constante au fil des années.

Les élections de 2014 seront suivies avec une grande attention car elles interviendront vingt ans après les premières élections libres et démocratiques d'avril 1994, dans un contexte bien différent de ces élections historiques qui ont mis fin au régime d'apartheid, a ajouté la même source. Pour les électeurs, 2014 sera l'année des bilans en termes d'amélioration de la qualité de vie pour des millions d'entre eux, ainsi qu'en ce qui concerne les questions du logement, de l'accès à l'eau potable et à l'électricité, de l'assainissement, tout comme celles de l'éducation, de la santé et de l'emploi. La CEI a fait savoir que 31,4 millions d'électeurs seront appelés aux urnes, dont 35 % âgés de 18 à 30 ans.

APS

ISRAËL

5 à 7 ans de prison requis contre l'ex-Premier ministre Olmert

Le parquet israélien va requérir une peine de cinq à sept ans de prison ferme contre l'ancien Premier ministre Ehud Olmert, reconnu coupable de corruption en mars, a indiqué lundi à l'AFP une source judiciaire. "L'Etat a l'intention de requérir contre Ehud Olmert entre 5 et 7 ans de prison, dans la principale affaire de corruption et une peine de 2 à 4 ans dans la seconde affaire", a précisé à l'AFP cette source au ministère de la Justice, soulignant que ces réquisitions devant le tribunal de Tel-Aviv n'étaient pas encore définitives. Ehud Olmert, 68 ans, l'un des hom-

mes politiques les plus chevronnés du pays, était considéré comme un rival potentiel du Premier ministre Benjamin Netanyahu s'il avait pu faire son retour sur la scène politique, qui paraît désormais compromis. "Cette réquisition est excessive et totalement infondée", a commenté le porte-parole de l'accusé, Amir Dan, cité par le site d'information Ynet. M. Olmert a été reconnu le 31 mars coupable d'avoir touché des pots-de-vin dans le cadre d'un énorme scandale immobilier à Jérusalem alors qu'il était maire de la ville (1993-2003). Il a également été condamné pour faux

témoignage pour avoir tenté de ternir la réputation du témoin principal de l'accusation. Il a été condamné avec 12 autres anciens hauts responsables de la municipalité. Trois coprévenus ont en revanche été relaxés. Selon les médias israéliens, le parquet pourrait également requérir une amende de 1,2 million de shekels (environ 250.000 euros) contre l'ancien Premier ministre. Mêlé à plusieurs affaires de corruption, M. Olmert n'avait pour l'instant été condamné qu'à une peine de prison avec sursis en septembre 2012 pour abus de confiance.

CONFLIT AU SOUDAN DU SUD

Reprise des pourparlers à Addis Abeba

Les pourparlers destinés à trouver une solution politique au conflit au Soudan du Sud, suspendus depuis début avril, ont repris lundi dans la capitale éthiopienne Addis Abeba, a annoncé la médiation dans un communiqué. "La deuxième phase des pourparlers de paix sud-soudanais, centrés sur le dialogue politique pour la réconciliation nationale (...) ont repris aujourd'hui à Addis Abeba", a annoncé l'Autorité intergouvernementale pour le développement (Igad), une organisation sous-régionale est-africaine qui assure la médiation.

Selon un porte-parole de l'Igad à Nairobi, Brazille Musumba, la délégation du gouvernement sud-soudanais du président Salva Kiir et celle de la rébellion menée par son ancien vice-président Riek Machar se sont rencontrées lundi, en présence des médiateurs. "Les pourparlers ont repris aujourd'hui entre les deux délégations", a-t-il expliqué. Ce deuxième cycle de négociations, ouvert mi-février, avait été suspendu une première fois début mars. Rouvert fin mars, il avait à nouveau été suspendu une dizaine de jours plus tard, après s'être

réduit à des querelles entre délégations, dans la capitale éthiopienne, sur les modalités des discussions. Le premier cycle de discussions à Addis Abeba avait péniblement accouché le 23 janvier d'un accord de cessez-le-feu qui n'a jamais été respecté. Moins de trois ans après son indépendance, proclamée en juillet 2011, le Soudan du Sud - né sur les décombres d'un des plus longs conflits africains, qui a opposé entre 1983 et 2005 Khartoum à la rébellion sudiste désormais au pouvoir à Juba - a, depuis mi-décembre, sombré dans la guerre.

A LA VEILLE DE LA DATE BUTOIR

Israël et Palestiniens consomment la rupture des négociations

Israël et les Palestiniens apparaissent, lundi, déterminés à consommer leur rupture, à la veille de la date butoir des négociations de paix parrainées par l'administration américaine, une échéance de toute façon jugée irréaliste depuis plusieurs mois.

Tirant la leçon de neuf mois d'efforts infructueux et de multiples navettes, le secrétaire d'Etat américain John Kerry a mis en garde Israël contre le risque de devenir un "Etat d'apartheid avec des citoyens (arabes, NDLR) de seconde classe" en cas d'échec de la solution à deux Etats. M. Kerry, qui a fait ces déclarations lors d'une réunion à huis clos vendredi, a néanmoins estimé prématuré d'enterrer le processus de paix, rapporte le site d'information américain Daily Beast. L'émissaire américain Martin Indyk est d'ailleurs reparti dimanche pour des consultations à Washington, à la suite de la suspension des discussions par le gouvernement du Premier ministre israélien Benjamin Netanyahu le 24 avril, selon les médias israéliens. Les Palestiniens ont également pris acte de cette suspension, au lendemain de la conclusion d'un nouvel accord de réconciliation entre l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) du président Mahmoud Abbas et le Hamas, au pouvoir à Gaza, qui ne reconnaît pas Israël. Cet accord prévoit la formation d'un gouvernement transitoire de consensus composé de personnalités indépendantes. "Pendant les pourparlers, la division était une arme utilisée tous les jours par Israël qui demandait ce que nous ferions au sujet de Gaza", a expliqué le négociateur palestinien Saëb Erakat à la radio officielle Voix de la Palestine.

"Quand nous avons commencé à y remédier par la réconciliation, Israël a exploité cela en disant que les efforts de paix étaient incompatibles avec la réconciliation. Si on ne peut faire la paix ni sans Gaza ni avec Gaza, c'est qu'il y a un objectif d'Israël: ne pas faire la paix. Ils veulent tuer la solution à deux Etats", a-t-il accusé. Le Conseil central palestinien, une instance dirigeante de l'OLP, a adopté



dimanche un plan prévoyant la poursuite des démarches d'adhésion à une soixantaine d'instances de l'Onu et accords internationaux, après l'admission de la Palestine début avril à 15 conventions et traités internationaux. La direction palestinienne estime que le refus d'Israël de libérer le 29 mars comme prévu un dernier contingent de prisonniers, exigeant une prolongation des négociations au-delà du 29 avril, l'a délié de son engagement à suspendre de telles initiatives jusqu'à la fin des pourparlers.

"Gouvernement non politique"

Israël a pour sa part gelé les projets de construction de logements palestiniens dans les 60% de la Cisjordanie occupée sous son contrôle total pour sanctionner les démarches des Palestiniens dans l'arène internationale. Le général Yoav Mordehai, chef de l'administration militaire isra-

lienne, a confirmé dimanche ce gel, qui concerne une série de projets précédemment avalisés par le ministre de la Défense Moshé Yaalon.

"Ces projets portaient sur la construction d'environ 600 logements ainsi que sur la légalisation d'habitations érigées sans permis", a précisé un officier du ministère de la Défense.

L'administration militaire a également gelé cinq projets non autorisés soutenus par des fonds étrangers: un terrain de jeux financé par le gouvernement italien, la modernisation de puits avec un financement suédois, la distribution dans deux cas de tentes par l'Onu ainsi que d'abris par une ONG française.

Le député Tzahi Hanegbi, un proche de M. Netanyahu, a approuvé la volonté exprimée par le président américain Barack Obama de faire une "pause" dans les discussions. "Il faut attendre de comprendre la signification de l'accord de réconciliation palestinien", a déclaré M. Hanegbi.

"Israël doit agir avec retenue, intelligemment et ne pas faire le jeu des Palestiniens en les aidant à sortir du piège dans lequel ils sont tombés", a-t-il ajouté.

Il a ainsi rejeté l'idée d'une annexion des 60% de la Cisjordanie sous contrôle total israélien prônée par Naftali Bennett, ministre de l'Economie et chef du "Foyer juif", un parti pro-colonisation, ainsi que par celui des Communications, Gilad Erdan, autre proche de M. Netanyahu.

Un dirigeant du Hamas, Moussa Abou Marzouk, en charge du dossier de la réconciliation, a rappelé lundi que "le prochain gouvernement ne serait pas politique", dans un discours à Gaza.

Cet exécutif non partisan aura pour missions principales de restructurer les services de sécurité, préparer des élections dans un délai de six mois et de reconstruire la bande de Gaza, comme le prévoient les précédents accords de réconciliation signés au Caire en 2011, a-t-il indiqué

R. I./Agence

La colonisation israélienne a mené les négociations dans l'impasse, affirme la Palestine

Plus de 2.000 logements dans des colonies de Cisjordanie ont été approuvés par Israël. "Les activités israéliennes de colonisation vont provoquer l'échec des négociations", a déclaré un porte-parole du président palestinien. Les négociations de paix entre Israël et les Palestiniens vont échouer à cause de la colonisation active menée par l'Etat hébreu, a déclaré jeudi un porte-parole palestinien après une annonce sur la construction de plus de 2.000 logements en Cisjordanie. "Les activités israéliennes de colonisation vont provoquer l'échec des négociations et les ont menées dans une impasse", a déclaré à l'AFP Nabil Abou Roudeina, un porte-parole du président palestinien Mahmoud Abbas.

L'administration militaire israélienne en Cisjordanie a approuvé des plans de construction de plus de 2.000 logements dans des colonies de ce territoire palestinien occupé, a-t-on appris mercredi de source officielle. Une commission du ministère de la Défense a approuvé des projets portant sur un total de 2.269 logements dans six colonies distinctes, a précisé à l'AFP le commandant Guy Inbar, porte-parole de l'administration militaire. Le ministère israélien de l'Intérieur a publié récemment les statistiques de la population vivant dans les colonies

juives de Cisjordanie. Elle s'établissait en début d'année à 375.000 personnes, soit une augmentation de 4,2% par rapport à 2013. Par comparaison, près de 300.000 Palestiniens vivent dans les 60% de Cisjordanie sous contrôle total d'Israël (dits "zone C"), où se trouve l'intégralité des colonies, selon un rapport publié mercredi par le Bureau de coordination des affaires humanitaires de l'Onu (Ocha).

Négociations suspendues: Israël peut-il se passer de Mahmoud Abbas ?

Israël digère mal le rapprochement entre l'Organisation de libération de la Palestine et le Hamas. D'ici à cinq semaines, le mouvement islamiste fera partie du nouveau gouvernement palestinien.

La réunion des dirigeants de l'OLP, l'Organisation de libération de la Palestine se termine ce dimanche à Ramallah. Hier lors de son discours, Mahmoud Abbas a promis que le prochain gouvernement palestinien d'union nationale s'opposerait à la violence et reconnaîtrait l'existence d'Israël, mais pas comme un Etat juif. Mahmoud Abbas a donné le coup de grâce au processus de paix. C'est la

réaction de la présidence du conseil israélienne au discours de Mahmoud Abbas samedi, à Ramallah. Mahmoud Abbas a réaffirmé qu'il était prêt à prolonger les pourparlers de paix, comme le réclame Israël, mais à condition que le gouvernement israélien libère des prisonniers, gèle la colonisation et accepte de discuter de la délimitation des frontières du futur Etat palestinien.

Côté israélien on souligne que le président palestinien recycle les mêmes conditions présentées tout au long de la négociation tout en sachant parfaitement qu'Israël ne les accepterait pas...

Quoi qu'il en soit, Israël n'a pas l'intention -à ce stade du moins- de reprendre les négociations avec les Palestiniens même si Mahmoud Abbas s'engage à reconnaître Israël et à rejeter le terrorisme.

Voix divergentes dans le gouvernement Netanyahu

Le Conseil des ministres, réuni dimanche dernier à Jérusalem, n'a pas pris de décision opérationnelle. La suspension des négociations avec les Palestiniens adoptée jeudi dernier par le cabinet restreint reste donc en vigueur.

TROUBLE DE LA COAGULATION

L'hémophilie, une maladie rare et grave

La découverte de l'hémophilie, qui n'avait pas encore de nom à l'époque, remonte à l'Antiquité. Le Talmud, recueil d'écrits hébraïques du IIe siècle avant Jésus-Christ, relate que les bébés mâles n'avaient pas besoin de subir la circoncision si deux de leurs frères avaient déjà succombé à cette intervention avant eux. Un médecin arabe du XIIe siècle, Albucasis, a, quant à lui, décrit une famille dont les sujets mâles étaient décédés des suites d'hémorragies consécutives à des blessures mineures.

Ensuite, en 1803, un médecin de Philadelphie, nommé John Conrad Otta, a fait état d'une "certaine disposition hémorragique familiale". Il a reconnu que la maladie était héréditaire et qu'elle affectait les sujets mâles. Il a retracé la maladie à travers trois générations d'une même famille pour remonter à une femme qui s'était établie près de Plymouth, au New Hampshire, en 1720. Le mot hémophilie a fait son apparition dans les descriptions de la maladie sous la plume de Hopff, à l'Université de Zurich, en 1828.

Quels sont les premiers signes de l'hémophilie chez un jeune enfant ?

Les bébés ont les dents bien tranchantes et s'ils se mordent les gencives ou la langue, on assiste souvent à un saignement. Ce type de saignement et les ecchymoses causées par des chutes sont habituellement les premiers signes de l'hémophilie. Jusqu'à l'âge de deux ans, il est peu fréquent d'observer des saignements aux articulations. On note davantage des saignements sous forme d'ecchymoses superficielles (bleus). Lorsque les bébés apprennent à marcher, ils tombent souvent et se font beaucoup de bosses et d'ecchymoses. Les saignements survenant dans les articulations, les tissus mous et les muscles s'observent davantage après l'âge de deux ans.

Quels sont les symptômes de l'hémophilie chez l'enfant plus âgé ou chez l'adulte ?

Les symptômes habituels de l'hémophilie sont : les saignements dans les articulations (genoux, coudes, chevilles, épaules, hanches, poignets, par ordre décroissant de fréquence) ; les saignements dans les tissus mous et les muscles (dans le muscle psoas iliaque, au niveau du bassin, au mollet, à l'avant-bras, au bras, au tendon d'Achille et au siège) ; les saignements de la bouche consécutifs à une coupure, à une morsure de la langue ou encore à la perte d'une dent (surtout chez les enfants) ; les saignements urinaires (hématurie) et les ecchymoses superficielles.

Les symptômes deviennent-ils moins graves à mesure que l'enfant grandit ?

Oui. Chez de nombreux enfants, les symptômes s'estompent à mesure que l'enfant passe à l'adolescence, puis à l'âge adulte. La raison de ce phénomène n'est pas que leur hémophilie est moins grave car leur taux de facteur VIII et de facteur IX demeure constant tout au long de la vie. Par contre, les hémophiles apprennent à éviter certaines situations susceptibles de provoquer des hémorragies.

Par quoi les saignements sont-ils causés ?

Il existe plusieurs options. Options en matière de diagnostic prénatal Échographie Certains couples apprennent le sexe du bébé au moment de l'échographie, puis décident alors s'ils veulent procéder à des tests plus poussés, mais uniquement si l'échographie détermine que le bébé est un garçon. Le sexe peut en général être déterminé à l'échographie à la 16e semaine de la gestation. Les couples doivent être informés des limites de l'échographie pour ce qui est de déterminer le sexe du bébé.

Est-il possible de vérifier si le fœtus est atteint d'hémophilie (diagnostic prénatal) ?

Biopsie des villosités chorales (BVC) Le chorion est une membrane qui enveloppe le fœtus pendant son développement. Il se trouve à l'extérieur de la membrane amniotique. Le chorion est une membrane foetale, c'est-à-dire



Souvent, les saignements sont causés par une blessure mineure, comme un coup ou une légère torsion d'une articulation. En revanche, de nombreuses hémorragies, surtout chez les hémophiles gravement atteints, surviennent spontanément. Cela est encore

plus vrai au niveau des articulations qui ont déjà été le siège d'hémorragies dans le passé. Plus une articulation a saigné, plus elle saigne à nouveau facilement, sans cause extérieure apparente. Même les hémorragies au cerveau survien-

nent souvent sans raison évidente. Les hémorragies cérébrales sont la principale cause de mortalité par suite d'hémorragie chez les hémophiles. Il est donc important d'en reconnaître les symptômes très rapide-

Quels sont les symptômes de l'hémorragie cérébrale ?

Certains des symptômes suivants peuvent s'observer chez une personne qui manifeste une hémorragie au cerveau : Maux de tête persistants ou s'intensifiant ; vomissements répétés ; somnolence ou comportement inhabituel ; faiblesse ou maladresse subite d'un bras ou d'une jambe ; raideur du cou ou douleur à la mobilisation du cou ; vision double ; strabisme (yeux croches) ; perte d'équilibre à la marche ou manque de coordination ; convulsions ou contractions spasmodiques des membres.

Quels autres types de saignement sont graves ?

Tout saignement affectant une zone vitale est grave. En voici quelques exemples importants : - Maux de tête persistants ou s'intensifiant un saignement à la région du cou, à la gorge ou à la langue (qui pourrait obstruer les voies respiratoires) ; - Un saignement du muscle psoas iliaque, au niveau du bassin (qui pourrait comprimer d'importants nerfs de la jambe) ; - Un saignement à l'avant-bras ou au mollet (qui pourrait comprimer d'importants nerfs de la main ou du pied) ; - Un saignement dans les articulations, surtout aux genoux, aux chevilles et aux coudes (les saignements articulaires à répétition peuvent entraîner une réduction de l'amplitude de mou-

vements, une fonte musculaire et la destruction des articulations elles-mêmes).

À quoi ressemble un saignement articulaire et que ressent-on ?

- Si elle n'est pas traitée, l'hémorragie dans une articulation se poursuit pendant des jours et voici ce qui se produit. - Le premier signe est une sensation de compression relativement indolore au niveau de l'articulation. Au toucher, l'articulation semble un peu gonflée. - À mesure que les heures passent, l'articulation devient chaude au toucher, le patient éprouve de la douleur à la flexion ou à l'extension complète. Il devient difficile de faire supporter un poids à l'articulation. À ce moment, on note une enflure apparente. - À mesure que le saignement se poursuit et que l'enflure augmente, l'articulation ne peut plus bouger. Elle devient fixe, dans une position légèrement fléchie, pour tenter de soulager quelque peu la pression interne. À ce moment, la douleur peut devenir intolérable. - Le saignement ralentit après quelques jours lorsque l'articulation est si gonflée de sang que la pression à l'intérieur de la cavité articulaire est égale à la pression interne des vaisseaux sanguins lésés. Lentement, le saignement cesse et le long processus d'absorption du sang qui se trouve dans la cavité articulaire commence. Après plusieurs hémorragies de ce genre, l'atteinte articulaire est irréversible.

Le diagnostic de l'hémophilie

Comment diagnostique-t-on l'hémophilie A et l'hémophilie B ?

Est-il possible de vérifier si le fœtus est atteint d'hémophilie (diagnostic prénatal) ?

Comment diagnostique-t-on l'hémophilie A et l'hémophilie B ?

Si les médecins soupçonnent une hémophilie A ou B chez un jeune enfant, ils procéderont à certaines analyses de laboratoire simples. Ils prélèveront un échantillon de sang et y mesureront la quantité de facteur VIII et de facteur IX.

Le facteur VIII est la protéine manquante dans l'hémophilie A.

Le facteur IX est la protéine manquante dans l'hémophilie B. L'une des analyses de laboratoire révélera également le taux de facteur de vonWillebrand dans le sang. Le facteur de vonWillebrand est une autre des protéines sanguines qui est importante pour la coagulation normale. Elle agit un peu comme scellant, en aidant les plaquettes à adhérer à la paroi du vaisseau sanguin lésé. Si le taux de facteur de Willebrand est bas, la per-

sonne est atteinte de la maladie de vonWillebrand et non pas d'une hémophilie A ou B. Il faut en général attendre une ou deux semaines avant d'obtenir les résultats de ces tests.

La BVC peut être effectuée après 11 semaines de gestation afin d'obtenir de l'ADN aux fins d'analyse. L'échantillon peut être prélevé soit par voie vaginale, soit par voie abdominale, selon la localisation du placenta.

La BVC par voie vaginale est semblable au test de Pap. Pendant qu'une échographie est faite au niveau de l'abdomen pour localiser le fœtus, un spéculum est inséré dans le vagin. Un tube fin est alors inséré par le col de l'utérus jusqu'à l'endroit où se forme le placenta. On prélève de 10 à 15 mg de tissu dans une seringue et il faut parfois jusqu'à trois semaines pour obtenir les résultats. L'intervention par voie abdominale est similaire à l'amniocentèse. La BVC est à éviter avant 11 semaines parce que des cas d'anomalies des membres ont été rapportés lorsque le test est effectué avant. Le taux de fausses couches associées à cette intervention est de 1 %. La BVC est couverte par les régimes d'assurance-maladie provinciaux.

Amniocentèse L'amniocentèse est effectuée après 15,5 semaines. Une échographie est effectuée pour localiser le placenta et sélectionner une poche de liquide amniotique. Une aiguille fine est alors insérée à travers l'abdomen jusque dans l'utérus. Une petite quantité de liquide amniotique est prélevée. Ce liquide renferme des cellules qui ont été éliminées par le fœtus. Dans certains cas, les cellules doivent être mises en croissance avant qu'on puisse en extraire l'ADN. Le risque de complications de cette intervention est de 0,5 %. Il faut de trois à quatre semaines avant d'obtenir les résultats si des cellules doivent être mises en croissance avant la réalisation du test. L'amniocentèse est couverte par les régimes d'assurance-maladie provinciaux.

La différence entre l'amniocentèse et la BVC est que cette dernière est effectuée beaucoup plus tôt au cours de la grossesse et que les résultats s'obtiennent ainsi plus rapidement. Comme lors de toute intervention médicale chez une porteuse de l'hémophilie, il faut prendre des précautions pour éviter les complications hémorragiques. Les couples doivent tra-

vailler en étroite collaboration avec l'équipe de traitement de l'hémophilie, y compris avec l'obstétricien et les conseillers en génétique tout au long du processus pour obtenir le soutien nécessaire sur les plans médical et émotionnel, y compris au moment du suivi.

Prélèvement de sang fœtal

Le prélèvement de sang fœtal peut être réalisé à partir de 18 semaines de grossesse. Un échantillon est prélevé sous échographie à partir d'une veine ombilicale au moyen d'une aiguille insérée dans l'abdomen. Le sang est prélevé et le taux de facteur peut être mesuré immédiatement. Il est important de veiller à ce que l'échantillon prélevé provienne réellement du fœtus et non de la mère. Cette intervention est délicate et le risque de fausse couche est élevé, soit 5 %.

Test sanguin maternel

Une nouvelle méthode non efficace pour le diagnostic prénatal est en voie d'être mise au point. À l'avenir, on pourra prélever un échantillon sanguin chez la mère à sept ou huit semaines de gestation pour vérifier la présence

de cellules de sang fœtal et les analyser. Les chromosomes mâles foetaux seront séparés du sang de la mère et soumis à un test de dépistage de l'hémophilie. Ce test n'est pas encore tout à fait au point.

Enjeux psychosociaux potentiels du diagnostic prénatal

Si une porteuse a déjà un frère ou un fils hémophile et que les résultats du test diagnostique prénatal révèlent que son bébé est un garçon et qu'il est atteint d'hémophilie, elle peut se sentir ambivalente quant à l'interruption de la grossesse, puisqu'elle est très attachée à son fils ou à son frère. En interrompant sa grossesse parce que le bébé est hémophile, elle aura l'impression de rejeter en quelque sorte son fils et/ou son frère. Par ailleurs, elle peut se demander si elle est émotionnellement capable d'avoir un autre enfant hémophile. Ses sentiments peuvent également être en conflit avec ceux de son conjoint.

Ce sont des exemples de questions d'ordre psychosocial qui ressortent souvent lors des séances de consultation en génétique. Le conseiller en génétique explore ces sentiments avec le

couple et il faut parfois plus d'une seule séance de consultation.

Dans le contexte de l'hémophilie, le nombre de femmes qui demandent à subir un test diagnostique prénatal dans les pays industrialisés semble en baisse depuis l'avènement des traitements prophylactiques efficaces. Les traitements prophylactiques à domicile sur demande ont amélioré la qualité de vie des jeunes gens atteints d'hémophilie et de leurs proches, ce qui permet à la plupart de grandir sans problèmes articulaires majeurs ou autres complications. Une étude réalisée en Suède a révélé que les principales raisons invoquées par les porteurs pour ne pas recourir au diagnostic prénatal sont notamment qu'elles ne considèrent pas l'hémophilie comme une maladie suffisamment grave pour justifier une interruption de grossesse. Le fait d'avoir un enfant en par contre une décision personnelle et chaque femme a le droit de choisir ce qui leur convient le mieux à elle et à sa famille. L'expérience personnelle vis-à-vis de l'hémophilie est le plus important facteur dans la prise de décision.

MANFA HARB PRÉSENTÉE AU THÉÂTRE RÉGIONAL DE SIDI BEL-ABBES

La nécessité du vivre ensemble !

Dimanche dernier en soirée, a eu lieu la représentation théâtrale de « Manfa Harb » au Théâtre régional de Sidi Bel-Abbès. Ecrite par Mohamed Chergui, mise en scène par Bachir Boudjamaâ, qui «entreprenait plutôt une expérience dans le théâtre baroque», ce dernier espère arracher son billet qualificatif au Festival national du théâtre professionnel qui aura lieu en septembre prochain à Alger.

PAR : IDIR AMMOUR

A lors, le jeune metteur en scène s'est chargé de cette tâche... A sa coupe huit comédiens qui avaient pour mission de nous divertir, nous habitués du théâtre ou non, et pourtant l'enthousiasme se reflétait sur tous les visages. Dans un décor sombre, vide d'accès-soirs, si ce n'est une tente en guise d'une grotte, le personnage principal, interprété par le metteur en scène lui-même, a soliloqué pendant presque toute la pièce, dont la durée dépasse une heure, dans un espace scénique étroit et terne avec des gestes justifiés.

Mine contrariée, voix vibrante de stress, sueur au front et regard hagard, le général, égaré dans une grotte avec une femme — qui n'est autre que son ennemi jurée — se posait des questions sur des faits qu'il a vécus depuis sa tendre enfance et ayant suscité en lui les sentiments d'amour, de haine, d'égoïsme et surtout de douleur. L'amour est également très présent dans la pièce. Auteur et metteur en scène veulent nous montrer tout ce que nous pouvons faire en son nom. Ainsi, à la fin, le général place la bien-aimée au cœur de sa quête. Par ce spectacle, comédien et créateur nous invitent à exercer un regard critique sur des thèmes actuels et à réagir sur notre quotidien. Car, qu'on le veuille ou non, nous sommes tous condamnés à vivre ensemble, en dépit de nos différences idéologiques, religieuses, ethniques ou politiques. Malgré nos blessures, nos traumatismes et préjudices subis à un moment donné de notre histoire, cette réalité du vivre ensemble s'impose à chacun d'entre nous. Certains ont été humiliés, bafoués dans leur honneur, pourchassés et meurtris dans leurs chair et âme. D'autres ont vu leurs proches assassinés sauvagement, parce que des hommes étaient prêts à tout pour conserver ou accéder au pouvoir, au mépris de la vie humaine. Après s'être combattus à



TISSEMSILT Le burnous algérien à l'honneur

mort, de manière viscérale, et pour beaucoup d'entre nous de bonne foi, en croyant défendre une cause juste, aujourd'hui, nous nous retrouvons, à nouveau, dans le même espace social, fatigués et affaiblis par tant d'années de haine et d'affrontement. Toutes les nations dans le monde se sont construites sur ce schéma de haine et de violence meurtrière pour enfin se réconcilier sur la base de cette nécessité du vivre ensemble.

I. A.

Le burnous algérien est à l'honneur à Tissemsilt, à l'occasion d'une exposition placée sous le slogan "Authenticité et modernité", ouverte dimanche à la maison de la culture Mouloud-Kacim Naït Belkacem. Organisée à l'initiative de cet établissement dans le cadre de la célébration du mois du patrimoine, cette manifestation de cinq jours enregistre la participation de neuf artisans spécialisés dans la confection et la broderie de cet habit traditionnel, des wilayas de Biskra, Tebessa, Ouargla, Ain Defla, Bouira, Djelfa, Mila et Tissemsilt. Des modèles variés de burnous qui diffèrent d'une région à l'autre du pays dont "Zeghdani" que portent les cavaliers, réputé dans la région de Kenanda, dans la wilaya de Relizane, y sont exposés, a indiqué le président de l'association de l'habit traditionnel et de la chanson bédouine de Relizane, Adda Lakhdar. Le burnous de la région de Messaad (Djelfa) a suscité l'admiration du public, fasciné par sa couture et sa broderie faites par l'artisan Abdelhamid Khairi. Cet habit est confectionné à base de poils d'animaux dont le chameau. Le burnous saharien, "El boubina", dont est réputée la région de Touggourt (Ouargla) est également présent avec sa couleur marron foncé et sa broderie en fils noirs et blancs. Cette exposition constitue également une occasion pour la femme artisan et présidente de l'association culturelle El-Amel de la wilaya d'Aïn-Defla, Djellouli Maghnia, de mettre en exergue le burnous "Gharzet el hsb", encore porté par la mariée à Khemis Meliana. La célébration du Mois du patrimoine se poursuit à la maison de la culture Mouloud-Kacim Naït Belkacem par un programme d'expositions de l'habit traditionnel et moderne, de manuscrits d'Oued Mzab et de semaines culturelles de Khenchela et d'Aïn-Témouchent dans le cadre des échanges culturels inter-wilayas. Le programme comporte également des concours sur le patrimoine de Tissemsilt, des visites pédagogiques au musée algérien d'archéologie et des arts islamiques d'Alger, au musée Ahmed-Zabana d'Oran et un nombre de zaouias dans la wilaya de Tissemsilt, en plus de conférences et de journées d'étude sur le legs culturel de la région du Ouarsenis et des galas artistiques animés par des troupes locales.

24e FOIRE INTERNATIONALE DU LIVRE D'ABU DHABI

Trente maisons d'édition algériennes au rendez-vous

Des poètes, des romanciers, des écrivains et des académiciens maghrébins participeront à la 24e édition de la Foire internationale du livre d'Abu Dhabi (Emirats arabes unis) qui ouvrira ses portes aujourd'hui, a-t-on appris auprès des organisateurs de cette manifestation littéraire. Participeront ainsi à cette manifestation l'académicien Mustapha Chérif et le jeune poète Louai Khaled d'Algérie. La Tunisie est représentée par Monsef El-Mazaghni, Mohamed El Ghazi et Mohamed Ben Hamouda. Djamilia Hassoun et Abdallah Essaid Ould Abah représenteront respectivement le Maroc et la Mauritanie. Mustapha Chérif, responsable du département Civilisation, culture et dialogue des religions à l'université d'Alger est l'auteur de plusieurs ouvrages traitant du dialogue entre les religions et les cultures. Lauréat en 2013 du prix Ducci pour la culture de la paix de la fondation italienne Ducci, Mustapha Chérif, a remporté la même année le prix Unesco-Sharjah pour la culture arabe 2013 en ex-aequo avec l'arabe british centre du Royaume uni. Le jeune poète, Louai Khaled (16 ans) a réussi, malgré son jeune âge, à se faire une place parmi

les plumes littéraires montantes dans les pays arabes. Il est l'auteur de plusieurs contes pour enfants en langue arabe tels *Fi baitina katton* (Il y a un chat dans notre maison) (2008) et *Sadiki El Iraki* (Mon ami l'irakien) (2010) et d'autres en langue anglaise. La 24e Foire internationale d'Abu Dhabi verra la participation de 70 figures de renom parmi les romanciers, poètes, écrivains, académiciens, plasticiens et caricaturistes dont 26 de Suède, invitée d'honneur de cette édition. Parmi les participants à cette foire qui célèbre le grand poète El Moutanabi (Xe siècle) le poète égyptien, Mohamed Aïd Ibrahim, le caricaturiste syrien, Saad Hadjou, le plasticien irakien, Modhir Ahmed, l'écrivain et critique littéraire libanais Djabour Douhi et la romancière émiratie, Aïcha Kaabi. Plusieurs écrivains d'Europe et d'Asie notamment participent également à cette Foire.

Des éditeurs publics et privés algériens présents

Trente maisons d'édition algériennes prennent part à cette manifestation littéraire, dont l'entreprise nationale des arts graphiques (Enag) qui supervise la participation algérienne,

l'Agence nationale d'édition et de publicité (Anep), Dar Chihab, Dar El-Houda, El Ouma, Dar Houma et autres, a indiqué le responsable des expositions à l'Anep, Mohamed Ikareb. Les visiteurs de cette édition seront au rendez-vous avec les dernières publications algériennes dans différents domaines et différentes langues au niveau d'un stand de 50 m2, selon M. Ikareb qui estime que l'objectif de cette participation est de "faire connaître l'éditeur algérien à l'étranger". Organisé par la fondation culturelle d'Abu Dabhi et le projet de livre (projet commun entre la fondation culturelle d'Abu Dabhi et la Foire du livre de Francfort), la 24e Foire internationale du livre d'Abou Dhabi verra la participation de plus de 125 exposants de 50 pays qui présenteront plus de 500.000 œuvres littéraires, selon les organisateurs. Cette manifestation, qui prendra fin le 5 mai, se veut un "espace de rencontre entre éditeurs arabes et internationaux, les milieux littéraires, les librairies, les distributeurs et les organisations culturelles pour débattre des initiatives et des nouveaux droits commerciaux d'édition".



ACCUSÉ levez-vous !



TÉMÉRITÉ

L'incroyable proposition

Nordine était chauffeur de taxi et tentait tant bien que mal de gagner sa vie avec une vieille Peugeot 405.

PAR KAMEL AZIOUALI

Mais un jour, il fit un très grave accident et sa voiture fut réformée. Un vrai miracle qu'il s'en soit tiré. Comme il ne savait que conduire, il passa une annonce dans deux quotidiens. Il cherchait un emploi en qualité de chauffeur. Le jour-même, il reçut un appel d'une dame qui voulait un bon chauffeur pour ses différents déplacements à travers le territoire national. Il parla un peu avec elle au téléphone et ils convinrent d'un rendez-vous.

La femme devait avoir un peu plus de la quarantaine et elle était fort désirable. Une autre discussion permit à Nordine de savoir à qui il avait affaire. Etant la fille unique d'un riche commerçant, elle avait hérité de tout à la mort de ses parents. Elle était à la tête de dix sociétés toutes florissantes. Comme elle se déplaçait beaucoup pour des raisons professionnelles et qu'elle avait de plus en plus peur des fous du volant, elle a décidé de faire appel à un très bon chauffeur qui serait en même temps son secrétaire. Nordine avait été recruté avec un salaire qui frisait le triple de sa recette mensuelle de chauffeur de taxi.

Une semaine après son recrutement, Nordine inaugura son premier déplacement en dehors d'Alger. Destination Béjaïa. Lui et sa patronne avaient loué deux chambres dans l'hôtel le plus luxueux de la région. Mais après avoir diné ensemble, Fatima avait entraîné dans sa chambre son chauffeur. Celui-ci quand, il comprit ses intentions, voulut faire de la résistance.

- Euh... Non... Vous... Vous êtes ma patronne... Je...

Et l'autre de le gronder :

- Idiot ! Avant tout je suis une femme. A moins que d'habitude tu « consommes » des femmes plus jeunes.

Fatima n'eut aucun mal à convaincre Nordine à entrer dans son jardin secret. Au petit matin, elle lui avoua qu'elle n'avait aucun rendez-vous d'affaire à Béjaïa. Elle voulait juste être seule avec lui dans un endroit calme, loin d'Alger.

Elle lui fit savoir que son plus grand désir serait qu'elle devienne son épouse. Il lui répondit que cela n'était pas possible vu qu'il était marié et père de cinq enfants en bas âge. Elle le regarda tendrement et lui dit :



- Nous trouverons un arrangement. Tu m'épouses et je mets une usine aux noms de ta femme et de tes cinq enfants.

- Non... je ne peux pas... Mon éducation ne me permet pas d'accepter... J'aime ma femme et mes enfants... Je ne peux pas leur faire ça.

Fatima réfléchit un peu puis dit à son chauffeur qu'il avait tout son temps pour réfléchir. Dix jours plus tard, La mère de Nordine téléphona à celui-ci pour lui apprendre qu'une femme était partie la voir pour la prier de le convaincre de l'épouser. Ensuite, ce fut au tour de la femme de Nordine d'apprendre que son mari était convoitée par une jeune femme milliardaire.

Jamais Nordine n'avait été aussi malmené par un problème aussi insolite. Une femme voulait l'acheter à coups de milliards ! Que faire ?

Après avoir bien réfléchi, Nordine se dit que ce qu'il avait de mieux à faire était de quitter son emploi de chauffeur chez la belle Fatima. Pour ne pas trop la froisser, il lui ferait croire qu'il était malade. Mais ce n'était pas aussi facile qu'il le croyait. Parmi les renseignements d'ordre administratif que la patronne lui avait réclamés il y avait le numéro de téléphone de son domicile. En ne le voyant pas arriver à 8h à son lieu de travail, elle appelle à la maison. En apprenant qu'il était malade, elle s'était rendue chez lui avec cinq kilos de steak, des fruits et des yaourts. Nordine était si gêné devant tant de gentillesse qu'il lui promit de tout faire pour... guérir le lendemain. Après le départ de la patronne, Nora, la femme de Nordine, opina :

- Je crois que tu devrais accepter, Nordine.

- Que j'accepte quoi, Nora ?

- Allez, arrête ton cirque. Je suis au courant de la proposition de cette femme.

- Comment le sais-tu ?

- Ta mère m'a téléphoné et m'a dit de te convaincre d'accepter...

- Ma mère t'a téléphoné ?

- Oui... Et elle m'a convaincu que tu devrais accepter. Tu aimes tes enfants et je sais que jamais tu ne les oublieras... Tu te maries avec elle, nous prenons l'usine, nous réenregistrons tous les papiers à mon nom... Et puis au bout d'une année tu divorceras... Et comme c'est une femme qui est encore jeune, elle peut te piéger... Fais attention, ne lui fais pas d'enfant. Si tu lui fais un enfant, je suis sûre, avec ta grande sensibilité, que tu n'auras pas assez de force pour te séparer d'elle et de lui... C'est vrai qu'entre-temps tes enfants et moi serons milliardaires mais tu nous manqueras beaucoup... Surtout à moi...

Pendant un bon moment, Nordine était resté abasourdi par de tels propos. De plus, lorsque sa femme lui avait évoqué le bébé qu'il ne devait pas concevoir, il s'était rappelé la nuit qu'il avait passée avec sa patronne dans un hôtel de Béjaïa. Et si cette nuit-là... Non ! Tout cela le dépassait ! Cela ressemblait à un cauchemar. Soudain, il sauta en l'air comme s'il venait d'être mordu par un de nos scorpions du Sud.

- Inaal waldik ! Qu'est-ce que tu as à la place du cœur ? Tu veux que je me vende pour une usine ?

- Juste une année ! Wach fiha ? Nous réglons nos problèmes... Un logement plus spacieux... Une voiture neuve pour exercer ton métier de chauffeur de taxi...

- Pourquoi tu ne demanderais pas à ton abruti de frère d'épouser cette milliardaire ? Il est instruit, beau, il lui manque juste un peu de chance... Une chance qui lui permettrait de rencontrer, par exemple, une femme milliardaire.

- Ah ! Mais ce que tu dis là n'est pas bête du tout... On va présenter cette femme à mon frère... Il est licencié en économie, il pourrait s'avérer un bon gestionnaire et un bon... époux mais auparavant je lui arracherai la promesse de me donner un pourcentage sur sa nouvelle fortune... Qu'est-ce que tu en penses ? Juste de quoi acheter une voiture neuve et une maison plus spacieuse que celle que nous avons.

- Oui cela pourrait marcher... Ton frère est un brave gars... Il y a des chances qu'il plaise à Fatima... Et moi je pourrais toujours garder mon poste de chauffeur chez elle...

Eh bien ! les choses n'allaient pas se passer comme Nordine et sa femme les avaient prévues. Fayçal avait plu à Fatima. Elle le prit d'abord à l'essai comme responsable financier bien sûr. Puis au bout de quelques mois à la faveur d'un inventaire de fin d'année nocturne, elle l'essaya sous un autre angle... Il s'avéra plus fougueux et plus efficace que Nordine. Ce qui était quelque peu normal... Il avait quinze ans de moins que Nordine... Ils se marièrent. Fatima avait 45 ans et Fayçal en avait 29. Voilà deux ans que le couple est marié... Un détail très important : Fayçal n'a aucune prérogative. Tout est resté au nom de Fatima. Car cette dernière est convaincue que Fayçal ne l'a épousée que pour son argent. Un argent qu'elle lui donne au compte-goutte... Il est nourri, logé, blanchi, choyé... Que veut-il de plus ?

Aujourd'hui, cinq ans après cette incroyable proposition avec le recul, Nordine est convaincu que s'il avait accepté l'offre de Fatima, il aurait subi le même sort et sa femme et ses enfants n'auraient jamais obtenu l'usine qu'elle leur avait promise. Ce à quoi les amis de ce dernier avaient répliqué : « Imbécile. Cette femme était follement amoureuse de toi ! Si tu avais su te montrer malin, tu aurais pu lui prendre tout ce qu'elle possède en quelques mois de vie commune seulement ! » Oui, mais le problème c'est que Nordine, aussi bel homme fut-il, n'a jamais d'yeux que pour sa femme et ses enfants. Une qualité de plus en plus rare, paraît-il. Toujours est-il que sa femme ne cesse de l'accuser d'avoir laissé s'échapper une très bonne occasion de sortir définitivement de la gaudoue.

K. A.

LOMBALGIE

Les solutions douces qui soulagent la douleur

Le dos est l'objet de beaucoup de tensions : nos habitudes gestuelles, le stress du quotidien, l'ergonomie de notre mobilier ou une mauvaise alimentation, sont autant de causes qui peuvent entraîner des douleurs vertébrales. Les bons gestes à adopter en cas de lombalgie.

Un exercice pour lutter contre le tassement

On sait que les tensions musculaires, voire les contractures, sont sources de douleur. Le Dr Bernadette de Gasquet, médecin et professeur de yoga propose un exercice pour lutter contre le tassement du dos par l'autoagrandissement. "L'autoagrandissement entraîne l'allongement de la distance coccyx-sommet de la tête avec une augmentation des espaces inter-vertébraux et l'étirement des muscles du dos", explique-t-elle dans son livre *Gym avec une chaise* (Ed. Marabout).

Assis au bord du siège, poussez les os du bassin sur lesquels vous êtes assis dans le siège et, en même temps, poussez le sommet de la tête vers le plafond. Il est très important de faire les deux gestes en même temps et non de pousser tantôt sur les fesses, tantôt sur la tête.

Vous devez sentir votre dos se rigidifier et les abdominaux du bas du ventre se durcir.

Grandissez-vous le plus possible, comme si vous étiez sous une toise que vous repoussez avec le sommet de la tête, en continuant à pousser les os du bassin dans le siège.

Une position de relaxation pour détendre votre dos

Après une journée de travail, au lieu de vous avachir dans le canapé, restez 10 minutes dans la position suivante :

- Allongez-vous sur le dos, devant une chaise. Placez vos jambes (pieds et mollets) sur la chaise et vos fesses légèrement en-dessous pour ne pas cambrer le dos.

- Placez un petit oreiller ou vos mains sous la bosse du crâne (et non sous la nuque).

- Observez votre respiration. Comme l'explique Bernadette de Gasquet : "C'est une posture magique qui détend. En quelques minutes, vous effacez toutes les tensions depuis la nuque, le haut du dos, les reins, jusqu'au bas du dos. Même avec une sciatique ou un lumbago, cela soulage énormément et enlève les contractures."



Trois plantes contre le mal de dos

1 - Le piment de Cayenne (*Capsicum rutescens*) : il contient de la capsaïcine, dont l'action anti-douleur est reconnue, et permet d'atténuer les douleurs articulaires.

Comment l'utiliser : mélangez soigneusement une petite cuillère à café de piment de Cayenne en poudre avec une cuillère à café d'huile végétale. Appliquez sur la zone douloureuse et déposez une compresse par-dessus. Voilà un patch chauffant 100% naturel pour venir à bout de la douleur.

2-La Griffe du diable

(*Harpagophytum procumbens*) : c'est une plante anti-inflammatoire surtout utilisée pour soulager les douleurs articulaires.

Comment l'utiliser : en gélules sous forme d'extrait sec, à raison de 3 mg par jour. Les premiers résultats apparaissent au bout de trois semaines environ, à condition de bien suivre le traitement.

3 - Le saule blanc (*Salix Alba*) : traditionnellement, cette plante était employée pour diminuer la douleur de la sciatique car les différentes espèces de saule renferment de la salicine, une substance que notre organisme transforme en acide salicylique, connu pour ses propriétés anti-douleur. D'ailleurs, l'Agence européenne du médicament reconnaît comme "cliniquement bien établi" l'usage de l'écorce de saule blanc dans le traitement de courte durée des douleurs lombaires.

Comment l'utiliser :

en infusion, la dose habituellement utilisée est de 2 à 3 g d'écorce (ou 5 g de chatons) dans une tasse d'eau bouillante, à prendre avant chaque repas.

Santé de A à Z

ALCOOLISME

Le Baclofène désormais autorisé pour traiter la dépendance à l'alcool

Vendredi, l'Agence française du médicament a autorisé temporairement l'utilisation du Baclofène pour traiter l'alcoolisme. Le feu vert ne deviendra définitif qu'après avoir obtenu les résultats des études en cours.

L'abus d'alcool est responsable de 49.000 morts chaque année en France, selon une étude menée par l'Institut Gustave-Roussy. Cela représente environ 134 morts par jour. Face à de tels chiffres, l'abus d'alcool est devenu un enjeu majeur de santé publique. En avril 2013, des médecins ont ainsi fait preuve d'une initiative inédite : pour la première fois, ils ont signé une pétition réclamant l'autorisation d'un médicament destiné à traiter l'addiction à l'alcool : le Baclofène. Moins d'un an plus tard, leur souhait semble avoir été entendu : l'Agence du médicament vient de donner son feu vert à l'utilisation du Baclofène pour traiter l'alcoolisme. Initialement, le médica-

ment est indiqué en neurologie pour traiter des contractures musculaires. Mais depuis plusieurs années, il est prescrit en dehors de l'autorisation de mise sur le marché (AMM) chez des personnes souffrant de dépendance à l'alcool.

Un médicament utilisé hors autorisation

La popularité du médicament a explosé en 2008 avec la publication du livre "Le dernier verre" d'Olivier Ameisen. Devenu alcoolique, ce cardiologue, décédé l'an dernier, racontait comment, avec le Baclofène pris à de très fortes doses, il avait supprimé son envie de boire, le "craving", rappelle l'AFP. D'après les estimations, plusieurs milliers de patients recevraient actuellement ce médicament en dehors de l'AMM.

SELON UNE ÉTUDE DE L'UNIVERSITÉ D'OXFORD

Les oméga 3 améliorent le sommeil des enfants

Les enfants supplémentés en oméga 3 s'endorment plus vite et dorment mieux, ont montré des chercheurs de l'université d'Oxford.

Indispensables à la vie, les oméga 3 ne sont pas fabriqués par notre organisme. On les trouve, notamment, dans les poissons gras, dont il est recommandé de consommer deux portions par semaine, ou dans les huiles de noix et de colza. Les oméga 3 participent à la formation des neurones, et favorisent les mécanismes d'apprentissage et la mémoire. Par ailleurs, des recherches dessinent depuis une dizaine d'années un lien entre sommeil et oméga-3, que confirme une étude britannique, publiée dimanche dans le *Journal of Sleep Research*. Ces travaux de l'université d'Oxford montrent qu'un apport plus élevé de cet acide gras serait associé à un meilleur sommeil chez les enfants.

Pour participer à cette étude de l'université d'Oxford, le seul critère de sélection des enfants âgés entre 7 et 9 ans était leurs difficultés à lire. Les

chercheurs ne savaient donc pas au début de l'étude s'ils avaient ou non des troubles du sommeil. Or, près de 40% d'entre eux étaient anxieux au moment d'aller au lit, souffraient d'éveils nocturnes ou de parasomnies (troubles caractérisés par des comportements anormaux durant le sommeil).

Une heure de sommeil de plus. Pendant quatre mois, ces 362 enfants ont pris 600mg d'oméga-3 — en particulier de l'acide docosahexaénoïque (DHA) — par jour ou un placebo (ni les parents et les enfants ni les médecins ne savaient ce que contenaient les gélules). Parmi ces enfants, 43 ont porté, durant cinq jours — avant et après la prise d'oméga-3 — un actimètre. Cet appareil, sous forme de bracelet placé au poignet, enregistre les mouvements en fonction du jour et de l'heure. L'analyse de l'actimètre permet ainsi de visualiser les horaires du coucher et du lever, le temps d'endormissement, le temps de sommeil total par 24 heures

FINALE COUPE D'ALGÉRIE : JSK-MCA DEMAIN À 16H30 À BLIDA

L'heure de vérité arrive

Le stade Mustapha-Tchaker de Blida sera demain le théâtre d'une finale inédite de la Coupe d'Algérie, entre la JS Kabylie et le MC Alger, deux vieilles connaissances dans un duel indécis et palpitant.

PAR MOURAD SALHI

Le MC Alger et la JS Kabylie, qui comptent, à eux seuls, trente-neuf titres toutes compétitions confondues, se présenteront demain sur la pelouse du stade Mustapha-Tchaker de Blida dans un duel qui s'annonce palpitant et indécis. Avec leur riche palmarès, les deux clubs kabyle et algérois promettent un beau spectacle. Entre les Kabyles de Djurdjura en pleine confiance et des Algérois en conquérants, la finale de la 50^e édition de la Coupe d'Algérie promet de belles choses que ce soit sur le terrain ou dans les gradins. Deux spécialistes, donc, se retrouvent pour la toute première fois dans leur histoire à ce stade très avancé de la compétition. Les deux clubs chercheront, sans aucun doute, à garnir leur vitrine d'un nouveau trophée et renouer ainsi avec les consécration nationales après quelques années de disette. Le club phare de Djurdjura, qui est en train de réaliser l'une de ses belles saisons sous la houlette de l'entraîneur Azzedine Aït Djoudi, ne veut surtout pas s'arrêter en si bon chemin. Les Canaris, qui misent énormément sur cette finale, semblent bien armés dans tous leurs compartiments de jeu pour revenir avec le trophée, le sixième pour la JS Kabylie. Tombé du détenteur du trophée, l'USM Alger, les Canaris de Djurdjura veulent refaire le coup face au MC Alger. Trois ans après le dernier trophée contre l'USM El-Harrach, en 2011, les poulains d'Azzedine Aït Djoudi sont déterminés à renouer avec les consécration. Toujours en course pour une place sur le podium en championnat, qualificative à la Ligue des champions



d'Afrique, les coéquipiers du capitaine Ali Rial aborderont ce rendez-vous avec la ferme intention, avec un léger ascendant psychologique sur leur adversaire qui éprouve quelques difficultés cette saison, notamment sur le plan offensif. Contre le Mouloudia, Azzedine Aït Djoudi mise beaucoup sur son attaquant camerounais Albert Ebossé pour faire trembler les filets du gardien Djemili, comme il a déjà fait lors du dernier match en championnat. Le technicien kabyle, qui sera sur le banc des Canaris pour la deuxième fois en finale, espère remporter cette fois-ci le titre après l'avoir perdu en 2004 face à l'USM Alger.

Le Doyen vise une septième étoile

Une chose est sûre : cette rencontre, troisième entre ces deux formations cette saison, s'annonce très disputée et se jouera sur un petit détail. Le moindre pronostic sera difficile à avancer sur le sort de ce rendez-vous, premier entre ces deux vieilles connaissances. Le MC Alger, qui compte six titres dans son palmarès, vise une septième étoile pour oublier la déception de la précédente édition contre l'USM Alger. Les poulains de Fouad Bouali, qui seront présents pour la seconde fois consécutive à

la finale, veulent s'offrir les Canaris. Les Vert et Rouge de la capitale semblent déterminés à saisir cette nouvelle opportunité qui leur tend les bras pour réaliser les rêves des milliers des inconditionnels du MC Alger. Le Doyen, qui joue sa quatrième finale en huit années, veut confirmer son statut de spécialiste dans cette compétition très populaire. Les joueurs de l'entraîneur Fouad Bouali, qui se sont préparés avec une motivation particulière, eu égard au fait qu'ils auront à en découdre en finale avec un adversaire qui est sur orbite depuis quelque temps, sont conscients de la difficulté de la mission qui les attend du côté de la ville des Roses. « Les supporters attendent tous une victoire dans cette finale surtout pour effacer la déception de l'édition précédente. Voilà qui devrait exhorter les joueurs à donner le meilleur d'eux-mêmes lors de ce rendez-vous », a indiqué le premier responsable à la barre technique des Vert et Rouge. Autrement dit, sur le terrain, le duel sera aussi et surtout psychologique pour des Mouloudéens animés d'une envie de vaincre particulière.

M. S.

Azzedine Aït Djoudi : "C'est au Mouloudia de craindre la JSK et non le contraire"

A 48 heures du coup d'envoi de la finale de la coupe d'Algérie, le coach de la JS Kabylie, Azzedine Aït Djoudi se dit "confiant" puisque son équipe "ne jure que par la victoire", malgré le standing du MC Alger, un adversaire qui compte déjà six trophées dans cette épreuve à son palmarès. "Notre optimisme provient du fait que nous restons sur une victoire dans cette épreuve, contrairement à l'adversaire qui reste sur une défaite. Donc, ce sera à eux d'avoir peur de la JSK et non le contraire", a expliqué l'entraîneur à l'APS. "En plus, une finale ne se joue pas, elle se gagne. C'est en tout cas avec cet état d'esprit que nous allons aborder notre match contre le Mouloudia et pour nous, mis à part la victoire, aucun autre scénario n'est envisageable", a-t-il encore fait savoir. Un chal-

lenge que l'entraîneur des Canaris pense pouvoir relever, car disposant de la quasi-totalité de son effectif, puisque, mis à part le milieu récupérateur Kaci Sedkaoui, blessé à une cheville, les autres joueurs répondent tous présent à l'appel. Même le gardien Malik Asselah s'est entièrement remis de la grippe qui l'avait cloué au lit, sans oublier le défenseur Belkacem Remache qui, selon son entraîneur, devrait pouvoir surmonter son problème à l'os scaphoïde, en portant un emplâtre. En termes de préparation, les entraîneurs de la JSK se sont déroulés dans de bonnes conditions à Beni-Messous (sur les hauteurs d'Alger), avant que le club ne regagne l'hôtel Hilton (Pins maritimes) depuis dimanche. "Ma seule appréhension provient de mes propres joueurs, car ils seront

les principaux acteurs sur le terrain. Autrement dit, l'issue de cette finale va reposer en grande partie sur leur capacité à se transcender et c'est justement ce que j'attends de leur part", a révélé le coach Azzedine Aït Djoudi. Il est vrai que la précédente déconvenue des Canaris en championnat contre le RC Arbaâ (4-3) n'est pas vraiment pour rassurer les fans du club dans cette perspective, mais Aït Djoudi a considéré qu'"à quelque chose malheur est bon". "Parfois, il est préférable de prendre un coup de fouet de ce genre avant une finale, ou n'importe quel autre match décisif, car c'est le genre de choses qui vous poussent à vous ressaisir". Revenant sur la finale de jeudi, le technicien kabyle a considéré que les deux antagonistes l'aborderont à chances égales et que le premier club à ouvrir le score

prendra une sérieuse option sur le sacre. Cependant, Aït Djoudi a tenu à faire savoir qu'une éventuelle défaite contre le MCA ne sera jamais synonyme de fin du monde pour la JSK, qui est déjà fière de son parcours. "Ce qu'on a réussi à faire jusqu'ici dépasse largement les attentes, notamment de certains qui n'avaient pas donné cher de notre peau en début de saison", a-t-il fait observer. "Le fait d'avoir atteint la finale de la coupe d'Algérie, en étant aussi bien classé en championnat et en ayant déjà assuré une participation à la prochaine édition de la coupe de la Confédération africaine, est déjà une très bonne chose", a conclu le technicien.

APS

Fouad Bouali : "Le scénario du match de Tizi-Ouzou ne se reproduira pas"

L'entraîneur du MC Alger, Fouad Bouali, s'est dit persuadé que ses joueurs ont complètement oublié leur déroute sur le terrain de la JS Kabylie (3-0) en championnat et ont tiré les enseignements nécessaires de cette rencontre avant d'affronter le même adversaire jeudi en finale de la 50^e édition de la coupe d'Algérie de football au stade Mustapha-Tchaker à Blida. "Nous avons vécu des moments difficiles après notre défaite face à la JSK en championnat, mais avec du temps, les joueurs se sont rendu compte qu'ils n'étaient nullement mauvais ce jour, et qu'ils avaient seulement commis des erreurs qu'il faudra éviter lors de la finale pour décrocher le trophée", a déclaré à l'APS le patron technique des Vert et Rouge de la capitale. Leur défaite ce jour-là a permis plutôt à la JSK de prendre une option dans ce registre. Pis, les Algérois (4^es) se sont éloignés relativement d'une place sur le podium avant de revenir dans la course après leur victoire contre le CAB Bou Arréridj (1-0) vendredi, conjuguée à la défaite des Canaris chez le RC Arbaâ (4-3).

"Mes attaquants seront mieux concentrés cette fois"

Les choses devraient ainsi se présenter sous un autre registre pour les gars de "Bab El Oued" jeudi lorsqu'ils animeront leur huitième finale de l'histoire du club, selon leur entraîneur, qui se montre optimiste quant à l'issue de ce grand rendez-vous footballistique, même s'il continue de nourrir des appréhensions sur le plan offensif. "C'est vrai que notre attaque est souvent montrée du doigt en raison du peu de buts qu'elle marque généralement, mais ce n'est pas la stratégie de jeu qui est remise en cause, car on se procure souvent beaucoup d'occasions dans nos matchs. Le problème se situe plutôt sur le plan psychologique", s'est défendu l'ancien entraîneur du WA Tiemcen, du CR Belouizdad et de la... JS Kabylie. "Les joueurs manquent de concentration et c'est ce qui traduit leur inefficacité cette saison, une inefficacité qui leur a joué un mauvais tour dans plusieurs rencontres tout au long de cet exercice. Toujours est-il qu'ils en ont pris conscience et se montrent tous déterminés à se racheter dès cette finale", a-t-il promis. L'entraîneur mouloudéen qui avait pris les commandes techniques du vieux club algérois lors de la 12^e journée du championnat en remplacement du Suisse Alain Geiger, a laissé entendre, en outre, qu'il devrait reconduire, "à un ou deux éléments près" la même équipe qui avait gagné déjà au CABBA au stade Omar-Hamadi de Bologhine pour le compte de la 25^e journée du championnat. Une victoire qui a fait beaucoup de bien aux protégés de Bouali sur le plan psychologique, afin de préparer la finale "dans la sérénité", a encore dit le d'homme de "doyen", qui a souhaité en guise de conclusion que "la fête soit totale à Blida", même s'il reste persuadé que la trêve forcée d'un mois que vient d'observer le championnat "risque de pénaliser le spectacle".



Offres d'emplois

Référence : Emploipartner-1406 Poste : Emploi Partner recrute pour BT MATMEDCO UN DIRECTEUR COMMERCIAL ET MARKETING - Le Directeur commercial et marketing a une double mission de stratégie et management. - D'un part, il développe une stratégie relative à l'ensemble des produits issus de l'entreprise, en élaborant des plans marketing (analyse du marché, détermination des cibles, choix des axes publicitaires), en adaptant constamment ses plans par rapport à l'évolution du marché, en concevant et mettant en place des actions promotionnelles destinées à développer les produits et à en optimiser les ventes. - D'autre part, il doit manager son équipe pour assurer le développement du chiffre d'affaires, l'augmentation de la productivité et le rendement de chacun. Au quotidien, il forme et anime les équipes commerciales et marketing dont il fixe les objectifs et suit les réalisations. Il coordonne les études marketing, supervise les processus de communication, l'administration des ventes, travaille à la création et au lancement de nouvelles offres, se met en quête d'éventuels clients Missions : - Analyse les études et les remontées d'informations du terrain issues de la force commerciale et technique, pour mieux cerner les tendances et les composantes du marché et son évolution - Evalue le positionnement de la société sur le marché, - Suit l'amélioration de l'évolution des parts de marché, - Définit les moyens adéquats pour développer l'offre de la société et la réalisation des objectifs: structuration de la force de vente, outils d'aide à la vente, administration des ventes, - Veille au bon dimensionnement de l'équipe commerciale et recrute le cas échéant en collaboration avec le RH des stagiaires pour la réalisation de missions ponctuelles et de marketing - Détermine les meilleurs arguments et les meilleurs supports à utiliser tenant compte de l'environnement et du marché puis propose à la DG une stratégie de communication adaptée - Participe à l'élaboration et valide les outils d'aide à la vente (argumentaire, outils promotionnels...) - Définit les modalités d'assistance et conseil pertinents aux clients - Coiffe et valide l'élaboration des kits de communication, - Participe à la réalisation des publications (bulletins, plaquettes...) - Veille à la diffusion des supports d'information, - Prend en charge l'organisation d'événements visant à promouvoir l'offre de la société : salons, séminaire... - Manage et supervise les processus de ventes, de lancement et de communication des produits - Suit l'avancée des produits concurrents et met en œuvre des approches marketing et commerciales adaptées et innovantes - Suit et valide l'analyse de la concurrence et la traduit en outils opérationnels - Conçoit et met en place des actions promotionnelles destinées à développer la commercialisation du produit et à en optimiser les ventes - Suit les campagnes publicitaires et promotionnelles, - Propose la nature et les volumes des produits à lancer, maintenir ou abandonner	- Pilote et met en œuvre la politique commerciale - Participe et coiffe le lancement de nouveaux produits ou services - Identifie les cibles commerciales pertinentes pour la force commerciale et définit des objectifs individuels et/ou collectifs de développement du chiffre d'affaires - Forme, encadre, motive son équipe et contrôle la performance de chacun afin d'augmenter sa productivité et développer ses compétences - Dirige et anime la force commerciale : accompagnement des commerciaux sur le terrain, conseils réguliers sur l'approche commerciale... - Définit les conditions de vente selon la solvabilité du client - Elabore les stratégies de ventes offensives - Assure la mise en œuvre des techniques de ventes - Met en place un réseau de distribution - Supervise les réseaux de vente et les circuits de distribution - Assure le suivi des transactions commerciales et gère le chiffre d'affaire - Développe et suit les grands comptes - Mène les négociations délicates et/ou avec les clients stratégiques - Suit les résultats commerciaux individuels et collectifs, et valide l'atteinte des objectifs - Organise et coiffe les revues de cohésion et de remise à niveau pour tous les commerciaux, avec présentation des nouvelles gammes de produits, élaboration de concepts de vente innovants - Participe à la formation et à l'intégration des nouveaux collaborateurs - Assure l'interface avec les autres Directions, notamment celles travaillant sur le budget (approvisionnement, finance, RH...) et veille à tout moment au respect des procédures - Assure la tenue et la régularité de travail de ses collaborateurs - Etablit une analyse des opérations des ventes opérées et l'évaluation des résultats par rapport aux objectifs assignés à la direction - Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs Profil : - Ingénieur commercial / licencié en sciences commerciales ingénieur en commerce extérieur/ médecin / pharmacien / biologiste 10 ans d'expérience - Sens de communication - Capacité de négociation et de persuasion - Force de persuasion - Rigueur, adaptabilité et mobilité - Compétences managériales - Sens de l'analyse - Raisonnement inductif et déductif - Doté d'esprit positif et créatif - Focalisé sur les résultats - grande résistance à la pression - Capacité de détecter et de gérer les problèmes - Maîtrise du français et de l'outil informatique - Discrétion élevée et intégrité morale	Avantages : - LAPTOP MOBILE / FORMATIONS QUALIFIANTES & SEMINAIRES / DEPLACEMENTS A L'ETRANGER Lieu de travail principal : - Kouba Référence : emploipartner- 1411 Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN CADRE LOGISTIQUE Missions : - Gérer le traitement logistique de la commande, assurer le suivi du transport en sachant réagir rapidement face aux aléas - Suivi des commandes au départ de l'usine ou depuis des prestataires logistiques externes/fournisseurs - Coordonner le suivi de la préparation avec différents services. - Relation avec les transitaires pour planifier, réserver et organiser les transports - Etablissement des documents liés au mode de transport - Préparation de la documentation d'accompagnement de la marchandise - Communication au client des détails de l'expédition + documents d'accompagnement - Transmission des dossiers pour dédouanement au transitaire et en assurer le suivi - Rapprochement fin de mois avec la comptabilité - Tenue à jour des documents de gestion logistique - Gérer les réclamations clients. Profil : - Bac +04 ans de formation ou déclarant en douane. 03 à 04 ans d'expérience dans le domaine logistique ou transit. Lieu de travail principal : - Alger Référence : emploipartner-1408 Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN RESPONSABLE HSE Missions : - Prise en charge des exigences légales et réglementaires en matière de SIE. - Coordination, suivi et reporting inter agences de la fonction SIE - Supervision, contrôle et compte rendu sur les activités de surveillance et de gardiennage des sites de la société - Montage et mise en forme du processus HSE - Management et Pilotage du Processus de HSE. - Mise en place du plan HSE. Pilotage de la veille réglementaire HSE et garantie de son application. - Conception et confection d'indicateurs HSE et tableaux de bord - Gestion et suivi des tableaux de bord HSE. - Vulgarisation, Formation et sensibilisation autour du processus HSE Profil : - Ingénieur en HSE /Ingénieur contrôle qualité et normalisation/Hygiène et sécurité industrielle - Formation supérieure en hygiène, sécurité et	environnement. - Expérience minimale 02 ans - Expérience sur un poste similaire souhaitée - Dynamique - disponible Lieu de travail : - Alger Référence : emploipartner- 1409 Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE (CADRE DIRIGEANT). Missions : - Rattaché au président directeur général, vous encadrez l'équipe de la direction de l'administration générale, missions sont les suivantes: - Assister le président Directeur Général dans la mise en œuvre des décisions de gestion, de coordination et de développement des activités relevant de son domaine de compétence ; - Manager la direction, concevoir, proposer et mettre en œuvre les orientations stratégiques de ses différents services. - Veiller au respect des règles juridiques de fonctionnement de l'administration et contribuer à l'amélioration des procédures internes de l'entreprise. - Garantir la qualité juridique des actes de la société, participer à la rédaction de dossiers et d'actes administratifs transversaux en lien avec les services. - Assurer une veille juridique, apporter un conseil aux services, alerter sur les risques juridiques et de contentieux dans l'entreprise. - Superviser les procédures contentieuses, mesurer les enjeux et proposer des orientations. - Supervise et contrôle la gestion des agences. - Garantir l'organisation et le suivi des différents services et superviser le pré-contrôle de légalité des actes. - Supervise et contrôle la Gestion du patrimoine de l'entreprise. - Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra Compétences : - Niveau universitaire exigé et âgé de 45 ans au maximum - Vous avez également des connaissances approfondies en législation et droit du travail - Vous connaissez le fonctionnement et les procédures administratives - Expérience d'au moins 5 ans dans un poste similaire - Bonnes capacités de rédaction (français et arabe), l'anglais serait un plus - Maitrise parfaite de l'outil informatique - Autonome, réactif et doté de fortes aptitudes rédactionnelles et relationnelles - vous faites également preuve de qualités d'analyse, de synthèse et avez le sens du service public - Bon manager, disponible et à l'écoute de vos agents, vous savez piloter une équipe pluridisciplinaire. Lieu de travail : - Alger
---	--	--	--

Comment répondre à nos annonces

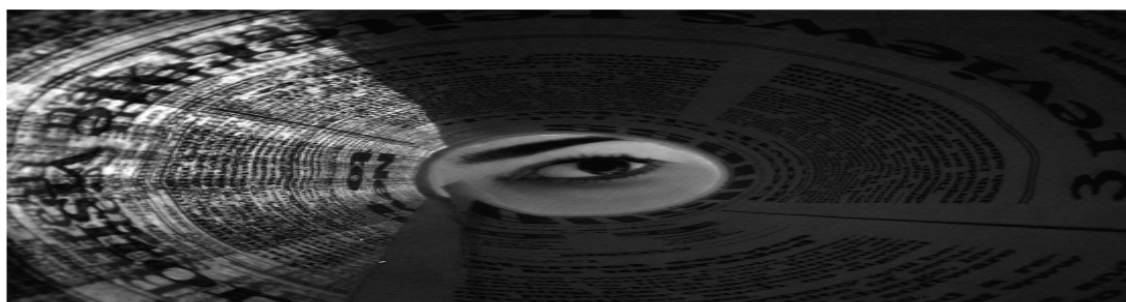
Si l'une de nos offres d'emploi retient votre attention, faites-nous connaître vos motivations en nous adressant un C-V avec photo + lettre de motivation en précisant votre réel intérêt pour ce poste, par mail, en vous rendant sur notre site :

www.emploipartner.com

Tel : 021 680 296/021 687 086

Fax : 021 298 595

MIDI
 Quotidien national d'information Libre



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger
 Rédaction, Tél/Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com
 Publicité : Tél/Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

Cuisine

Conserves de fonds d'artichauts



Ingrédients :

20 petits artichauts
1 demi litre d'eau
0,25 litre d'huile d'olive
10 grains de poivre blanc
2 citrons + 1
6 oignons
1 feuille de laurier
1 branche de thym
2 gousses d'ail
1 branchette de fenouil
Sel

Préparation :

Retirer complètement les feuilles des artichauts de façon à ne conserver que les fonds, les mettre à tremper dans de l'eau froide citronnée. Mettre à bouillir ensemble l'eau, l'huile, le poivre, le jus des deux citrons, les oignons épluchés, les herbes aromatiques, les gousses d'ail épluchées et un peu de sel. Laisser cuire 10 min puis plonger les artichauts bien égouttés dans cette préparation. Les faire cuire pendant 30 min (ils doivent être cuits mais encore un peu fermes). Prendre les artichauts avec une écumoire en évitant de prendre les aromates. Les mettre dans des bocaux. Filtrer le jus de cuisson et le verser sur les artichauts. Fermer hermétiquement les bocaux après refroidissement avec des caoutchoucs neufs ébouillantés et séchés sur un linge propre. Placer dans le stérilisateur et cuire 1h à partir de l'ébullition. Se conserve un an.

Nougat aux amandes



Ingrédients :

400 g d'amandes
250 g de sucre glace
100 g de crème fraîche
50 g de cacao
1 demi-verre d'eau.

Préparation :

Laver les amandes, les sécher et les faire dorer au four en remuant de temps en temps. Laisser refroidir. Dans une casserole sur feu doux, faire fondre le sucre jusqu'à légère coloration. Ajouter la crème fraîche, la poudre de cacao et l'eau. Remuer jusqu'à homogénéisation des ingrédients et ajouter les amandes. Remuer le tout pendant 4 min et retirer du feu. Verser l'équivalent d'une grande cuillère de ce mélange dans des caissettes en papier, laisser refroidir quelques minutes et servir. Variante : On peut remplacer les amandes par des pistaches ou des cacahouètes.

FORME ET BIEN-ÊTRE

Des conseils simples pour être plus active

Vous êtes tout le temps fatiguée ? Vous n'avez envie de rien faire ? Si c'est le cas, voici quelques conseils simples pour vous redonner de l'énergie...

- Réduisez votre consommation de café et de boissons riches en caféine et remplacez-les par l'essence de la menthe fortifiante.

- Privilégiez des promenades dans la nature. En effet, être entouré d'arbres et de plantes vertes soulage la tension, réduit la pression artérielle et purifie l'esprit. Consacrez 10 minutes chaque jour afin de recharger vos batteries.

- Activez vos sens en choisissant des couleurs calmes et lumineuses.

Par exemple : le orange augmente les énergies positives, le jaune contribue à améliorer la capacité à se concentrer.

- Dormez bien.

En effet, le manque de sommeil peut affecter négativement votre métabolisme. Il est conseillé de dormir huit heures par nuit dans une chambre à

température modérée, dans des couleurs calmes comme le beige ou le rose pâle.

- Exercez une activité sportive quotidienne.

C'est un bon moyen de stimuler le corps. Vous n'êtes pas obligée de faire ça dans une salle de sport, vous pouvez tout simplement faire de la marche pendant 30 minutes chaque jour.

- Buvez 1,5 litre d'eau par jour : Pour assurer le bon drainage du corps, le matin buvez aussi un verre d'eau tiède avec un filet de jus de citron.

- Éviter les énergies stagnantes qui peuvent avoir un rôle dans votre sensation de fatigue (téléviseur en veille, etc.).

Assurez-vous que l'environnement dans lequel vous vivez soit propre et rangé.

- Contrôler votre respiration, respirez profondément.

Cela vous donnera une



impulsion puissante d'énergie. Une bonne respiration transporte l'oxygène à vos poumons et cellules et les purifie de toutes substances toxiques. Il est bon de faire ce petit exercice dans un

espace ouvert où il y a de l'air pur.

- Ne laissez pas les pensées négatives vous contrôler et ne dépensez pas d'énergie dans des choses sans importance.

AU JARDIN

Semer des noyaux de pêches

C'est une pratique fréquente chez les jardiniers grands amateurs de variétés aux fruits : ils gardent les noyaux des pêches qu'ils ont trouvées particulièrement délicieuses et les sèment pour obtenir de nouveaux arbres. Cette technique demande de la patience.

Comment planter :

Les noyaux que vous voulez semer doivent être installés dans des pots avec un substrat bien drainant. Commencez par préparer celui-ci en mélangeant du sable et du terreau dans les proportions suivantes : 2/3 de sable pour 1/3 de terreau. Le substrat ainsi obtenu doit être mis dans un pot et bien tassé, faites attention de ne pas rem-



plir le pot à ras bord, laissez 6 cm jusqu'au haut du pot. Positionnez les noyaux dans le mélange sable-terreau. Trois noyaux par pot c'est suffisant.

Plantez-les pointe vers le haut, c'est à ce niveau que le germe sortira. Une fois que vous les aurez bien disposés, recouvrez-les d'environ 5 cm de substrat

et surtout ne tassez pas mais mettez pour finir une petite couche de graviers qui aura pour but de maintenir le terreau à sa place. Prenez votre pot et installez-le dans un trou que vous aurez creusé dans un coin du jardin situé au Nord afin que le froid qui sera bénéfique à la future germination l'atteigne. Votre pot contenant les noyaux de pêche devra rester à cette place tout l'hiver.

Quand le printemps sera là, il vous faudra déterrer ce pot et l'installer dans un autre trou qui, lui, sera fait dans un endroit exposé plein Sud. La chaleur du soleil succédant au froid hivernal réveillera la graine qui germera. Les premiers fruits obtenus ne se verront qu'au bout de 5 ans !

Astuces

Obtenir des tomates sucrées :



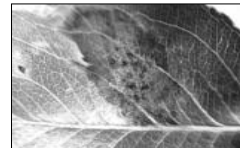
Pensez lors de vos plantations à saupoudrez ainsi légèrement vos plants à mettre d'un peu de bicarbonate de soude. Vous aurez plaisir ainsi à savourer de belles tomates bien sucrées.

Obtenir des coings très parfumés :



Pour obtenir de gros coings très parfumés, veillez à les arroser fréquemment durant tout l'été. Récoltez-les lorsqu'ils seront recouverts d'un duvet dur.

Reconnaître la maladie de la rouille :



On reconnaît la maladie de la rouille par la présence de pustules blanchâtres, orangées ou brunes, sur le feuillage ou les tiges. Détruisez les feuilles tombées car le champignon peut se propager.

Réussir la culture du melon :



Avant de semer la graine ou de repiquer un plant de melon, creusez un trou et remplissez-le de feuilles mortes ! Le compostage naturel apportera la chaleur indispensable à la plante.

Mots fléchés n°157

menace	↓	fourneau	↓	protéger	↓	espèce	↓	impro-	↓	criquo-	↓	circons-	↓
volumi-		désigne-		molyb-		glosser		ductive		teraient		stances	
neux	↓	ras	↓	dène	↓		↓	néga-	↓	préleva	→	objet de	↓
↓										ne trouve		golfeur	
										pas	↓		
concep-	→												
trices													
d'idées													
outrage	↓												
↓													
débris de	→												
croûton													
mamelle													
de vache	↓												
↓													
variété	→												
étapes													
de loco-													
motive	↓												
↓													
compri-	→												
mera													
filer													
↓													
irrégul-													
ière	↓												
↓													
mal marié	→												
↓													
bouclé													
↓													
autre do	→												
↓													
lamine													
↓													
voilage	→												
de troupe													
↓													
méditai													
↓													
il a des													
qorques													
célèbres	↓												
↓													
exauce-	→												
raient													

SUDOKU

N°157

SOLUTION SUDOKU

N°156

SOLUTIONS MOTS
FLECHES 156

							8
2							
	3			7	6	9	
		3			2		1
				9		7	6
	4			5			3
		5	1	2	9		
	1			4		2	9
			6			1	5
							4

1	9	4	2	8	3	5	6	7
2	5	3	4	6	7	9	8	1
8	6	7	9	1	5	3	4	2
3	4	8	6	5	2	7	1	9
5	1	9	3	7	4	8	2	6
6	7	2	8	9	1	4	5	3
4	2	1	5	3	9	6	7	8
7	3	6	1	4	8	2	9	5
9	8	5	7	2	6	1	3	4

•	C	•	E	•	F	•	F	•	B	•	T	•	A
•	C	H	A	G	R	I	N	E	R	A	I	E	N
•	E	C	O	U	L	E	R	A	I	•	R	O	T
•	C	R	E	U	S	E	R	A	I	E	•	I	•
•	C	•	T	A	•	V	I	E	•	O	R	E	S
•	C	H	U	•	S	U	E	S	•	S	T	E	L
•	E	R	E	•	T	U	•	E	U	E	•	E	R
•	C	R	E	V	A	I	S	O	N	•	R	I	V
•	A	•	A	I	L	E	T	T	E	•	L	A	I
•	L	I	A	S	S	E	•	E	R	S	E	•	S
•	•	N	E	E	•	P	R	E	S	T	E	•	N
•	A	P	I	•	M	A	L	•	V	E	R	S	E
•	I	M	P	E	R	I	E	U	S	E	•	S	•
•	F	R	E	I	N	A	•	T	E	•	I	L	O
•	O	•	E	T	I	R	E	•	U	N	I	T	E
•	M	U	E	T	•	R	I	•	A	S	T	R	E
•	E	P	I	C	E	N	T	R	E	•	A	R	T
•	E	T	O	N	•	S	C	O	R	E	S	•	I
•	T	U	E	E	•	E	P	I	•	O	R	S	•
•	D	E	S	•	V	A	N	•	V	O	L	U	M
•	S	E	M	E	S	T	R	E	S	•	T	E	T

Une tumeur du rein extraite par le nombril

Une équipe de chirurgiens de l'hôpital Édouard-Herriot à Lyon a retiré la partie cancéreuse du rein d'un patient en passant par son nombril.

C'est une première mondiale en matière de chirurgie opératoire qui a été réalisée par le service d'urologie et de chirurgie de la transplantation de l'hôpital Édouard-Herriot à Lyon. Le Dr Sébastien Crouzet a retiré la partie cancéreuse du rein d'un patient de 46 ans... en passant par son nombril ! Plus technique qu'une ablation totale du rein, la néphrectomie partielle permet une préservation maximale de la fonction rénale du patient qui conserve ses 2 reins.

L'intervention a été réalisée à l'aide du tout nouveau robot chirurgical acquis en janvier dernier par le CHU de Lyon. Cette machine de haute précision, c'est le « da Vinci » de seconde génération: elle permet de faire passer jusqu'à quatre instruments dans la même incision (la première génération nécessitait une incision par instrument). Cette technique de chirurgie dite mini-invasive ne doit pas être confondue avec la cœlioscopie qui requiert l'intervention directe du chirurgien sur le corps du patient (leur point commun étant de n'opérer qu'à travers de mini-incisions).

Interrogé par *Sciences et Avenir*, le Dr Sébastien Crouzet explique que « cette nouvelle approche chirurgicale robotique à travers l'ombilic présente plusieurs avantages pour le patient. Esthétique évidemment, car une fois refermée, la cicatrice est largement enfouie dans le nombril offrant une chirurgie quasiment sans cicatrice visible. Mais elle permet aussi de diminuer les douleurs post-opératoires et d'accélérer la convalescence, car elle ne cause aucune lésion des muscles de la paroi abdominale. »



Diminution des douleurs et accélération de la convalescence
Seule une incision de 3 cm a été réalisée dans l'ombilic, « où aucun tissu musculaire ne fait barrage pour accéder aux organes abdominaux ». Elle permet d'installer une gaine de plastique au niveau

du nombril, dans laquelle sont insérés une caméra et trois outils appelés trocarts : des poinçons cylindriques et creux, surmontés d'un manche permettant de les connecter aux bras d'un robot. Les instruments flexibles sont pilotés par le chirurgien à partir d'une console qui lui

offre une vision en 3D du champ opératoire. Le Dr Crouzet s'enthousiasme pour cette méthode : « La prise en main de ce type de machine est très intuitive : les instruments répondent comme s'ils étaient le prolongement des doigts et la vue en 3D donne l'impression d'être complètement immergé dans le patient. »

Le même type d'opération pourrait être effectuée pour « tous les organes de la ceinture abdominale (intestin, vessie, prostate, vésicule biliaire et jusqu'au foie) », toujours en passant par le nombril. Pour les organes situés au-dessus (partie pectorale) « on peut tout à fait envisager de faire l'incision au niveau de l'aisselle ou entre deux côtes ».

Si son coût est très élevé pour les hôpitaux (2,3 millions d'euros, la chirurgie robotique mini-invasive présente l'avantage important de réduire la durée des séjours dans les hôpitaux. Le Dr Crouzet explique que « le traumatisme infligé au corps lors d'une opération étant très atténué, le temps de récupération à l'hôpital des patients opérés a presque été divisé par 2 », depuis l'apparition de la chirurgie mini-invasive.

Dernier avantage de taille, la formation des jeunes chirurgiens est améliorée et facilitée. Les robots peuvent en effet disposer d'une double console de commandes - « comme dans une auto-école » explique le Dr Crouzet ! - permettant aux internes en formation de suivre exactement la même chose et sous le même angle l'opération effectuée par leur formateur.

Les amas globulaires étaient 20 fois plus massifs autrefois

Depuis quelques années, on découvre que les amas globulaires sont plus complexes qu'on ne le croyait. Leur composition chimique et leur histoire constituent encore des énigmes. Un groupe international de chercheurs issus de l'université de Genève, du CNRS et de l'institut Max-Planck vient de proposer un nouveau scénario évolutif pour tenter de les résoudre.

Les amas globulaires sont des concentrations sphéroïdales très denses de quelques centaines de milliers d'étoiles en moyenne, qui se sont formés dans les premiers milliards d'années de l'histoire de l'univers observable. L'un des plus célèbres est l'amas d'Hercule (M13), vers qui le fameux message d'Arecibo a été envoyé en 1974.

Leurs tailles sont comprises entre plusieurs dizaines et plusieurs centaines d'années-lumière. On les observe autour de toutes les galaxies, qu'elles soient spirales, elliptiques ou lenticulaires. Leur étude est ancienne et ils ont joué un rôle décisif en astronomie. C'est grâce aux

amas globulaires de la Voie lactée que l'astronome Harlow Shapley a pu déterminer la taille de notre galaxie et la position qu'y occupait le Soleil. Il lui fallut quatre ans de travail à partir de 1918 pour arriver à son but.

De nos jours, l'étude des amas globulaires se poursuit. On en connaît presque 200 autour de la Voie lactée, on en a repéré environ 500 autour de la galaxie d'Andromède et pas loin de 15.000 autour du monstre qu'est la galaxie elliptique M87.

Des amas globulaires chimiquement inhomogènes

Or, les observations récentes réalisées au moyen du Very Large Telescope de l'Eso et d'Hubble sont venues contredire l'image que l'on avait des amas globulaires. Tout indiquait qu'ils étaient constitués d'étoiles anciennes s'étant formées alors que peu d'éléments lourds avaient été synthétisés dans le jeune univers par les premières étoiles. Contrairement aux galaxies, les amas globulaires semblaient ne pas avoir

évolué chimiquement et donc ne pas avoir été le siège de multiples générations d'étoiles.

Cet amas lumineux d'étoiles est 47 Tucanae (NGC 104). Il se trouve à environ 15.000 années-lumière de la Terre, et contient des millions d'étoiles dont certaines très exotiques et peu communes. Cette image a été réalisée par le télescope Vista (Visible and Infrared Survey Telescope for Astronomy) de l'ESO, depuis l'observatoire de Cerro Paranal, dans le désert d'Atacama au Chili.

Or, cette explication est maintenant remise en cause, car on détecte dans les amas globulaires des étoiles présentant des compositions chimiques très variées, en particulier des anomalies très fortes en sodium et en oxygène. Pour expliquer ces anomalies, un groupe international de chercheurs issus de l'université de Genève (Unige), du CNRS et de l'institut Max-Planck, vient de publier sur arxiv un article introduisant un scénario d'évolution pour les amas globulaires avec de multiples générations stellaires. Ce scénario

avance que dans les régions les plus centrales des amas, des étoiles massives particulières ont existé. Lieux d'une nucléosynthèse active, elles étaient instables du fait de leurs vitesses de rotation proches de la vitesse de rupture limite.

Du fait de cette instabilité, elles auraient éjecté de la matière, notamment riche en sodium, influençant ainsi la composition du milieu interstellaire dans les amas et permettant la formation de nouvelles étoiles.

Les trous noirs et les étoiles à neutrons résultants de la mort des étoiles massives auraient aussi rapidement conduit à l'expulsion du gaz interstellaire des amas, entraînant au passage l'éjection d'une grande partie des étoiles de faibles masses des amas globulaires. Ceux-ci auraient en fait été 20 à 30 fois plus massifs que ce que l'on observe aujourd'hui, d'après les estimations des astrophysiciens.

Si ces chercheurs ont raison, cela signifie qu'une grande fraction des étoiles anciennes du halo de la Voie lactée faisait partie d'amas globulaires.

L'encyclopédie

DES INVENTIONS

CISEAUX

Inventeur : Eugène Viollet le Duc Date : Xe siècle Lieu : Paris (France)

Les premiers ciseaux à deux branches tranchantes remontent au Xe siècle, mais par contre, si l'on parle de ciseaux de forme ordinaire, alors là, c'est au Moyen-Âge qu'ils ont fait leur apparition.



ENQUÊTES CRIMINELLES



20h50



«Les maris disparus de Fatima : l'affaire Bendeçon». Roger, bijoutier prospère et joueur invétéré, disparaît après dix ans de vie commune avec Fatima. Parti pour un voyage d'affaires au Maroc, Roger n'est jamais revenu. Une situation qui inquiète son frère. La belle Fatima a vendu les bijoux et le mobilier de son mari 500 000 euros : «Une flèche en plein cœur : l'affaire Tellier». Vinciane Tellier rencontre Rémy Lecrenier, elle a 15 ans et lui 20. Neuf ans plus tard, la jeune femme met fin à une relation devenue conflictuelle. Quelques jours après, son corps est retrouvé sans vie, ainsi que celui de sa mère et de ses deux sœurs. Toutes ont été sauvagement assassinées

EN QUÊTE D'ACTUALITÉ FACEBOOK, TWITTER... LES RÉSEAUX SOCIAUX...



22h30



Toutes les dix secondes, sur Terre, 8000 personnes se connectent à Facebook et plus de 23000 tweets sont envoyés. Les réseaux sociaux, la dernière folie du Net, sont en train de conquérir la planète entière. Né il y a dix ans, Facebook a réussi à rendre accro plus d'1 milliard d'internautes. La société affiche un chiffre d'affaires de 8 milliards de dollars. Derrière lui sont nés des dizaines de réseaux sociaux, comme Twitter, Pinterest, LinkedIn, Instagram, Google + ou Foursquare. Comment font-ils pour nous rendre accro ? Quelles méthodes utilisent-ils pour faire de l'argent avec nos données personnelles ?

L'ESPRIT DE FAMILLE



20h45



Yvan, 40 ans, et Max, 38 ans, sont frères et bien qu'une grande affection les unisse, ils pourraient s'entretenir sur bon nombre de sujets fondamentaux. Yvan a un défaut majeur qui lui gâche l'existence, il est hypocondriaque. Max est d'un caractère optimiste et insouciant. Leur petite sœur Hélène souffre depuis de nombreuses années de graves problèmes rénaux. Une greffe s'impose d'urgence. Le rein d'un donneur «vivant» aurait une plus grande chance de réussir. Dès lors, les deux frères sont sollicités et vont subir de nombreux examens. Un seul sera choisi pour effectuer le don

L'OMBRE D'UN DOUTE VIENNE, OMBRES ET LUMIÈRES



20h45



À travers plusieurs figures marquantes de l'histoire de la ville de Vienne, en Autriche, Franck Ferrand cherche à capter la magie de la capitale avec, à la clé, des questions visant à éclairer des zones d'ombre. Ainsi Marie-Antoinette, petite archiduchesse, a-t-elle été programmée pour servir, en France, les intérêts de son pays natal ? Napoléon II, titré à Vienne duc de Reichstadt, aurait-il payé de sa vie le fait d'être le fils de l'empereur déchu ? Quant à l'épouse de François-Joseph, connu sous le nom de Sissi, elle aura passé sa vie à fuir Vienne... Charles Ier, successeur de François-Joseph, aura consacré l'essentiel de son règne à tout tenter pour mettre un terme à la Grande Guerre

LA SELECTION
DU MIDI LIBRE

THERE WILL BE BLOOD



22h55



Lorsque Daniel Plainview entend parler d'une petite ville de Californie où l'on dit qu'un océan de pétrole coulerait littéralement du sol, il décide d'aller tenter sa chance avec son fils H.W. Mais si le pétrole comble leurs attentes et fait leur fortune, plus rien ne sera comme avant : les tensions s'intensifient, les conflits éclatent et les valeurs humaines comme l'amour, l'espoir, le sens de la communauté, les croyances, l'ambition et même les liens entre père et fils sont mis en péril par la corruption, la trahison... Et le pétrole

LA SOUPE AUX CHOUX



20h45



Deux vieux, Claude Ratinière, veuf, et Francis Chérasse, célibataire, vivent dans leur ferme, retirés des villageois, dans le hameau des Gourdifflois. «Le Glaude» (Claude) est veuf et regrette beaucoup sa femme, Francine, décédée il y a quelques années. Francis, surnommé «Le Bombé» à cause de sa malformation, partage avec son vieil ami les plaisirs de la boisson. Un soir, alors qu'ils ont largement arrosé leur solitude, ils s'adonnent à un concours de pets quand tout à coup, une soucoupe volante atterrit dans leur jardin. Un homme en descend, auquel Le Glaude offre sa fameuse soupe aux choux. «La Denrée» revient réclamer le fameux breuvage pour les habitants de sa planète

PÉKIN EXPRESS : À LA DÉCOUVERTE DES MONDES INCONNUS



20h50



Les candidats vont poursuivre la découverte de l'Etat shan, en Birmanie. C'est au cœur de ses montagnes que les équipes vont se lancer dans un trek et partir à la rencontre d'une minorité ethnique, les Pa-O. La plupart sont agriculteurs et ont un mode de vie qui va bouleverser les concurrents. Mais la course risque aussi de les surprendre car le fameux drapeau rouge, connu et redouté par tous les candidats, fait son grand retour dans la compétition. Les candidats ont trois jours pour parcourir 500 kilomètres et rallier le petit village Taung Yo. Une de ces équipes sera éliminée et n'aura pas le privilège de découvrir Bagan, un site archéologique extraordinaire

GREY'S ANATOMY CHACUN SA BULLE



20h50



L'interne de Meredith découvre une tumeur très rare chez un patient. Meredith n'ose pas en parler à Derek, qui ne peut plus opérer. Catherine vient à Seattle afin d'aider Richard pour une intervention. Ils essaient de tenir Jackson à l'écart, sans succès. Jackson dit à Richard qu'il le surveille et qu'il a intérêt à ne pas faire de mal à sa mère. Arizona fait ses premiers essais de prothèse. Elle est agressive envers son prothésiste, le docteur Moore, et, surtout, envers Callie. Cette dernière se sent coupable, tout comme Alex



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

e-mail : direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication
Sihem Henine

e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard : 021.63.80.82 et 87
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14
publicite@lemidi-dz.com
Pour votre publicité s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28
Bureau de Constantine : 100, rue Larbi Ben Mhidi - Constantine - Tél/Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba
24 rue Med-Khemisti
Tél. : 038.86.11.57
Bureau de Tizi-Ouzou
Cité Mohamed-Boudiaf
BT 29 A
Nouvelle-Ville T. O.

Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression : Centre : SIA Diffusion : Midi libre
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO
EURL Midi Libre
au capital social de 12.000.000 DA
Compte Bancaire : SGA Bouzareh : 0210007130000214 c/c 16
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

Scarlett Johansson

un discours très remarqué

Scarlett Johansson a fait un discours très remarqué à la Convention démocrate américaine jeudi dernier. Scarlett Johansson sait très bien pour qui elle va voter à la présidentielle américaine. Pour rappel la Convention démocrate a officiellement intronisé Barack Obama candidat à la présidence des Etats-Unis.



Marion Cotillard

en route pour l'Oscar ?

De rouille et d'os est présent au Festival international du film de Toronto, une manifestation qui annonce, parfois, les œuvres et performances pressenties pour les Oscars. Marion Cotillard de retour aux Oscars après l'Oscar obtenu en 2008 pour La Môme ?

Madonna

soutien plutôt original à Obama !

Madonna qui se produisait en concert à New York, entre deux pas de danse a offert son... bas de dos président des USA. Les fans ont pu lire en grosses lettres un explicite "OBAMA", symbole de son soutien indéfectible au président en activité.



Horaires des prières pour Alger et ses environs

Fajr	04h09
Dohr	12h46
Asr	16h32
Maghreb	19h41
Icha	21h10

MIDI

Quotidien national d'information *Libre*
N° 2167 | Mercredi 30 avril 2014

Le **MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.
0777.10.49.42
0550.18.37.57

DES ONG INTERNATIONALES ATTIRENT L'ATTENTION

160 réfugiés syriens "abandonnés" à Paris

Des Ong internationales attirent l'attention des plus hautes instances françaises sur 160 réfugiés syriens, dont des dizaines d'enfants, qui seraient abandonnés dans un square à Paris et privés du droit d'asile. Dans une lettre ouverte au président François Hollande, la Fédération internationale des droits de l'Homme, la Ligue française des droits de l'Homme et le Réseau euro-méditerranéen des droits de l'Homme, ont dit leur "honte" et leur "colère" de voir ces réfugiés "camper dans un square".

"Nous sommes en colère parce que cette attitude viole ce qui nous est le plus cher : le principe qui fait que chaque homme, femme et enfant, porte la même humanité et a droit au même respect et à la même dignité", écrivent-elles dans un appel reçu mardi par l'APS.

Les Ong contestatrices affirment également être en colère parce qu'on ne peut, selon elles, "impunément encourager la révolte de ceux et celles qui lut-

tent pour la liberté et refuser à cent soixante d'entre eux le minimum vital".

Elles rappellent au chef de l'Etat français que les autorités du pays ont été déjà interpellées sur leur "refus" de recevoir, si ce n'est au compte-gouttes, quelques-uns des réfugiés syriens.

"Mais voici que ceux et celles qui, ayant réussi à déjouer tous les pièges et tous les empêchements, sont accueillis comme des parias, sans aide, sans la moindre manifestation de fraternité", regrettent-elles, affirmant avoir "honte" de constater que l'appel à "lutter contre la dictature syrienne s'accompagne d'un déni d'humanité sur (le) sol français".

Selon les trois Ong consignatrices de l'appel, au moins deux millions de Syriens ont pris le chemin de l'exil pour fuir le conflit armé en Syrie. La plupart de ces réfugiés croupissent, selon elles, dans des camps de fortune installés essentiellement au Liban, en Turquie ou en Jordanie.

DÉCÈS DU JOURNALISTE RAMDANE SADMI

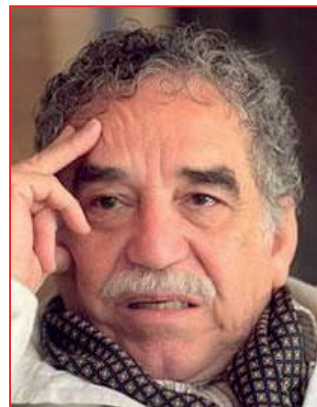
Le journaliste Ramdane Sadmi est décédé samedi dernier

à Montréal (Canada) à l'âge de 78 ans, des suites d'une longue maladie, a-t-on appris mardi auprès de sa famille.

Natif d'Aït Frah, dans la commune de Larbaâ Nath Irathen (wilaya de Tizi Ouzou), feu Sadmi avait embrassé le métier de journaliste, dès le début des années 1960. Il a bénéficié, lui et 26 autres journalistes en 1963 à Berlin (Allemagne), du premier stage de formation organisé à l'étranger par l'Algérie indépendante au profit de la presse nationale. Il a travaillé par la suite à *El Moudjahid* (1965-1971), à *Révolution africaine* (1971-1985) et collaboré avec le journal *Horizon* jusqu'en 1992.

Spécialiste des questions internationales, il s'est notamment illustré par ses écrits sur les différents conflits touchant notamment le monde arabe.

Durant la révolution, Sadmi a rejoint les rangs du Front de libération nationale pour défendre la cause nationale. Arrêté par les services de sécurité français, il a passé 4 ans en détention dans les geôles françaises à Fresnes. Après l'indépendance, il a rejoint le Mouvement démoc-



ratique pour le renouveau algérien (MDRA) où il a été un membre très actif. Ramdane Sadmi était père de neuf enfants. La veillée funèbre aura lieu samedi prochain à son domicile à Dar El Beida à Alger. Il sera inhumé dimanche 4 mai au cimetière d'El Alia.

Samsung GALAXY S5 DISPONIBLE CHEZ DJEZZY



62 950^{DA}

Venez vite acquérir le Samsung GALAXY S5 au prix incroyable de 62 950 DA sans engagement et sans condition dans votre Centre De Services le plus proche. Téléphones et SIMs vendus séparément. Stocks limités.

DJEZZY
جازي